

Regensburg erleben!

2 | 2016

- ❖ Essen & Trinken
- ❖ Veranstaltungen
- ❖ Einkaufen
- ❖ Busse & Parken

20. JAHRGANG
40.
AUSGABE



06.11. | 13–18 Uhr
Verkaufsoffener Sonntag



STADTMARKETING
REGENSBURG



MÜHLBACHER

Feinuhmacher & Hofjuwelier

Regensburg



zeitlos. WERTVOLL.



zeitlos. MÜHLBACHER.

AUDEMARS PIGUET
Le Brasserie

Φ
BAUME & MERCIER
MAISON D'ORFÈVRES GENEVE 1830

BREITLING
1884

BREITLING
for
BENTLEY

BVLGARI

Cartier

Chopard

EBEL

H
HUBLOT

IWC
SCHAFFHAUSEN

J
JAEGER-LECOULTRE

MONT
BLANC

PANERAI

PATEK PHILIPPE
GENEVE

PIAGET

ROLEX

TAG
HEUER
TAGHeuer
SWISS ENGINEERING SINCE 1861

TUDOR

ZENITH
SWISS MADE SINCE 1852

...und viele mehr

Besuchen Sie unsere große
Adventsausstellung

Verkaufsoffener
SONNTAG
6. November
13–18 Uhr
geöffnet!*

*An verkaufsoffenem Sonntag
ist unser gesamtes Sortiment
freigegeben.



Entdecken Sie die neuesten
Trends zum Fest im

**größten
Weihnachtsmarkt
der Region!**



**GESCHENKE,
DIE MAN(N)
NIE VERGISST**

Einziges
WEBER-
WORLD-
CENTER
in Regensburg
und Ostbayern.



WEBER.COM



BELLANDRIS
HAUBENSAK
GARTENCENTER

Bajuwarenstraße 31 · 93053 Regensburg

Kontinuität und Durchhalte- vermögen

Kontinuität und Durchhaltevermögen sind in vielen Bereichen des Lebens eine ganz wichtige Voraussetzung für den Erfolg. Dazu gehört der Wille, sich auf einmal Erreichtem nicht auszuruhen, sondern immer am Ball zu bleiben und sich neuen Herausforderungen zu stellen.



Deswegen freue ich mich sehr, dass Sie mit diesem Heft bereits die 40. Ausgabe des Magazins „Regensburg erleben!“ in Händen halten. Es erscheint ununterbrochen seit 1997, also jetzt im 20. Jahrgang, zweimal jährlich.

Die Idee dahinter: Wir laden Sie, unsere Nachbarn, Bewohner und Gäste in der Oberpfalz und in Niederbayern, regelmäßig ein, uns in Regensburg zu besuchen. Darauf macht Ihnen „Regensburg erleben!“ Appetit, indem Sie Informationen und Tipps finden, was man bei einem Tagesausflug alles anstellen kann: einen Einkaufsbummel machen, gemütlich einkehren, Kunst, Kultur, Konzerte, Ausstellungen oder Sportveranstaltungen besuchen und vieles mehr.

Für die Kontinuität und das Durchhaltevermögen danke ich denen, die sich „Regensburg erleben!“ ausgedacht und seitdem am Leben erhalten haben. Das waren im Jahr 1997 engagierte Händler und Gastronomen aus der damaligen Werbegemeinschaft Regensburg e.V., be-

raten von der Agentur Faust und Partner. Das Heft war deutlich dünner als heute und hieß „Einkaufs- und Gastronomiewegweiser“.

Und ich danke denen, die im Laufe der Jahre am Ball geblieben sind und aus dem „Wegweiser“ nach und nach das heutige Produkt „Regensburg erleben!“ entwickelt haben. Die Werbegemeinschaft ist mit dem Stadtmarketing Regensburg verschmolzen, jetzt der Motor des Magazins. Die Agentur, die sich nach wie vor engagiert um ihr Baby kümmert, heißt heute **faust | omonsky kommunikation**.

Ihnen wünsche ich viel Spaß bei der Vorbereitung Ihres nächsten Besuchs in unserer Stadt. „Regensburg erleben!“ und den Menschen dahinter wünsche ich mindestens 40 weitere Ausgaben des Magazins!

Ihr Joachim Wolberg, Oberbürgermeister

Continental und Stadtmarketing Regensburg – zwei starke Partner Hand in Hand.

Inhalt

Herbst & Winter 2016



24

Veranstaltungs- kalender



6

Magazin

Wenn's draußen regnet ...

... und das Wetter so richtig fies ist, hat Regensburg jede Menge zu bieten. Verschiedene überdachte Einkaufszentren zum Beispiel. Oder zwei spannende Kletterhallen, das Westbad mit seiner Erlebnissauna, verschiedene Theater, Kinos und, und, und.

Magazin

Wenn's draußen regnet, stürmt und schneit ... 6

Regensburger Westbad

Kurzurlaub für die ganze Familie 9

Cozy Chic mit kuscheligem Flair

Herbst- und Wintermodetrends bei s.Oliver 10

Individuell & persönlich – Alltagstaugliche Outdoorkleidung von SALEWA & DYNAFIT

12

Die Regensburger Altstadt

Mehr als Shopping 14

Die große Shopping-Vielfalt

im Donau-Einkaufszentrum 16

Willkommen in der Dienstleistungswelt

Gewerbepark Regensburg 18

Regensburg für GROSS und klein

Regensburg CARD 19

Weihnachtsmärkte in Regensburg

Lichterglanz in historischen Gassen 20

Veranstaltungen

24

Kunst und Kultur aus Vergangenheit und Gegenwart

Museen 33

Regensburgs Spitzensport im Netz

www.spitzensport-regensburg.de 34

Voll zugängliche Bereiche

Barrierefrei 36

Impressum

36

Gastronomie

Regensburger Wirtshaus-Tradition

Ein Besuch gehört dazu 38

Weltenburger am Dom

Bayerische Schmankele in historischer Umgebung 40

Kneitingers Hubertushöhe

Genuss auf Bayerisch 41

Brandl Bräu

Verbindung von Tradition und Moderne 43

Leerer Beutel

Galerie, Restaurant, Jazzclub 46

Ausgewählte Empfehlungen

48



37



51

Gastronomie

„Und dazu a Hoibe Bier“

Wohl schon die alten Römer pflegten eine Wirtshaustradition in Regensburg. Auch heute laden zahlreiche urige Lokale, viele davon in historischen Mauern, zum gemütlichen Verweilen ein. Und einige bieten lokale Bierspezialitäten an.

Einkaufen

Für jeden das Richtige

Regensburg bietet ganz unterschiedliche Einkaufsangebote. Verschiedene Center, in denen der Kunde alles unter einem Dach findet, Fachmarktzentren und natürlich die Altstadt als größtes Einkaufszentrum zwischen Nürnberg und München.

Einkaufen

Die Regensburger Einkaufszentren	53
Am Bahnhof	56
Um die Maximilianstraße	57
Schwarze-Bären-Straße	58
In Richtung Donauufer	59
Im Schatten des Doms St. Peter	61
Um die Tändlergasse	63
Von der Wahlenstraße ...	65
... über den Kohlenmarkt ...	67
... zum Haidplatz	68
Durch die Rote-Hahnen-Gasse ...	69
... zur Gesandtenstraße	70
Glockengasse	71
Entlang der Bachgasse	72
Obermünsterviertel	74



75

Service



Bus & Bahn

Die neue RVV-App **76**
Stressfrei ohne Auto nach Regensburg **77**



Parken in Regensburg

Plätze und Tarife **80**



Park + Ride

Busverbindungen von Parkplätzen außerhalb des Stadtzentrums **82**



Elektro-Tankstellen

Standorte **83**



Wenn's draußen regnet, stürmt und schneit ...

Regensburgs Flair im Sommer ist unvergleichlich. Doch die Stadt bietet auch bei schlechtem Wetter jede Menge, das einen Ausflug lohnt. „Regensburg erleben!“ hat ein paar Tipps zusammengestellt.

Wer gut geschützt auf Einkaufstour gehen möchte, ist mit den Regensburger Einkaufszentren unter Dach gut beraten. Geschützt vor schlechtem Wetter können Sie dort stundenlang bummeln gehen. Mit einer großen Auswahl an Geschäften bieten Alex-Center, Donau-Einkaufszentrum, KÖWE-Einkaufszentrum und die Regensburg Arcaden alles, was das Shoppingherz höher schlagen lässt. [Siehe Übersicht ab Seite 51.](#)



Kunstforum Ostdeutsche Galerie.

Wenn's draußen regnet, stürmt und schneit ...

Nach einem anstrengenden Shopping-Bummel bietet das Westbad die optimale Erholung. Ganz egal, ob Sie sich im Sportbecken auspowern, im Wellenbad austoben oder im Sauna-Paradies entspannen wollen: Im Westbad können Sie es sich gut gehen lassen. [Siehe Seite 9.](#)

Seit Ende September lädt die Donau-Arena wieder dazu ein, die Kufen zu schwingen. Bis März können Sie auf der großzügigen Eisfläche Ihre Eislaufkünste zum Besten geben. Wer keine eigenen Schlittschuhe besitzt, den rüstet „Toms Sportshop“ gerne leihweise mit dem passenden Schuhwerk aus. Am Mittwoch- und Samstagabend verwandelt sich die Donau-Arena in eine Disco, die mit guter Musik zum Eislaufen anregt.

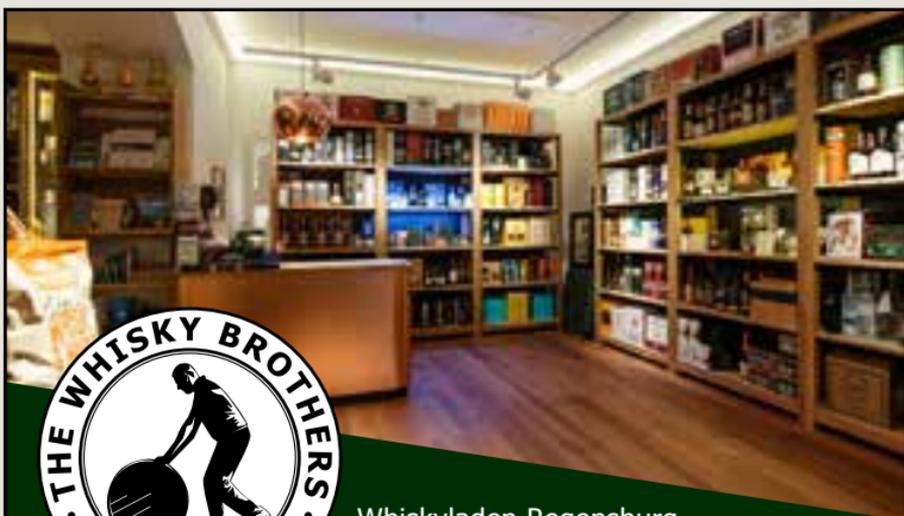
www.donau-arena.de



Für Sportbegeisterte lohnt es sich, in der Boulderwelt oder im Kletterzentrum vorbeizuschauen. Dort können Sie nicht nur Klettern lernen, sondern auch das Bouldern ausprobieren. Dabei handelt es sich um Klettern ohne Seil in Absprunghöhe. Parcours mit

unterschiedlichen Schwierigkeitsgraden bieten ein abwechslungsreiches Klettererlebnis für Anfänger und Fortgeschrittene.

www.boulderwelt-regensburg.de
www.kletterzentrum-regensburg.de



Whiskyladen Regensburg
 Glockengasse 8, 93047 Regensburg
www.the-whisky-brothers.de

Wenn's draußen regnet, stürmt und schneit ...

Besonders für Kulturinteressierte sind Regentage eine gute Gelegenheit, die Regensburger Museen und Galerien zu besichtigen. Das Kunstforum Ostdeutsche Galerie in der Dr.-Johann-Meier-Straße bietet mit wechselnden Ausstellungen ein spannendes Programm. Im Historischen Museum am Dachauplatz können sich Klein und Groß auf eine spannende Zeitreise bis in die Vor- und Frühgeschichte begeben. Ein besonderer Geheimtipp ist das Café des Museums. Dort können Sie den Museumstag bei einer Tasse Kaffee im mittelalterlichen Ambiente gut ausklingen lassen.

www.kunstforum.net

www.regensburg.de/kultur/museen-in-regensburg

Wen es eher vor die Leinwand zieht, der hat in Regensburg verschiedene Möglichkeiten. Das Cinemaxx, direkt am Hauptbahnhof, ist dank großer Fensterfronten und einem futuristischen Foyer eine Augenweide. Hier können Sie in einem aufregenden Ambiente die neuesten Filme ansehen und so das schlechte Wetter optimal ausnutzen. Um Kino einmal anders zu erleben, sollten Sie die Altstadttheater am Bismarckplatz.



stadtkinos wie Garbo oder Ostentor besuchen. Dort können Sie in kleinen Kinosaälen mit nostalgischem Flair nicht nur aktuelle Filme ansehen, sondern auch spezielle Kinoschmankerl erleben. Ein anspruchsvolles Programm bietet auch das Regina in Regensburg-Reinhausen.

www.cinemaxx.de | www.altstadtkinos.de

www.reginakino.de

Für Theaterliebhaber bietet Regensburg eine große Vielfalt. Im Theater am Bismarckplatz finden bis zu 519 Besucher im 200 Jahre alten Dreirangtheater Platz. Auf der technisch gut ausgestatteten Bühne wird von Opern über Ballett bis hin zu Schauspiel alles geboten.

Im Velodrom am Arnulfsplatz sind Sie genau richtig, wenn Sie sich für Musical oder Ballett begeistern können. Wer sich für modernes und literarisches Theater interessiert, ist hingegen im Theater am Haidplatz und im Turmtheater am Watmarkt genau richtig.

Kabarett und Kleinkunst bietet das Stadt-Theater in der Westnerwacht.

www.theater-regensburg.de | www.statt-theater.de

www.regensburgerturmtheater.de

Regensburger Westbad

Kurzurlaub für die ganze Familie

Ob drinnen oder draußen – das Westbad hat für die ganze Familie und zu jeder Jahreszeit jede Menge Sport, Spaß und Erholung zu bieten.

Schließlich ist es mit neun Becken und einer Wasserfläche von insgesamt 3.500 Quadratmetern eines der größten Freizeit- und Erlebnisbäder Deutschlands. Entspannen im 34 °C warmen Warminnen- und Warmaußen-

becken, Trainieren im 50-Meter-Sportbecken oder Planschen mit den Kindern im Kinderbecken. Großzügige und einladende Ruheflächen sowie die Brandungswellen im Wellenbecken lassen echte Urlaubsstimmung aufkommen. Für zusätzlichen Spaß sorgt die 103 Meter lange Riesenwasserrutsche – da kann auch eine gelegentliche Schlechtwetterperiode draußen die Laune nicht trüben. Aquajogging, Wirbelsäulengymnastik, Aqua-Kids und weitere kostenlose WESTBADaktiv-Kurse runden das Fitness- und Spaßangebot im Westbad ab.

Sauna-Paradies für Wohlbefinden und Gesundheit

Auf 1.200 Quadratmetern bietet das Sauna-Paradies im Westbad Erholung, Wellness und Kurzurlaub. Fünf verschiedene Saunen, eine Infrarotkabine und ein Dampfbad stehen zur Wahl. Ein Schmuckstück aus der finnischen Heimat der Sauna ist die Kelo-Außensauna: Die Wände dieser Sauna sind aus den harzig-würzigen Stämmen original finnischer Kiefern gezimmert. Im weitläufigen Saunagarten



mit altem Baumbestand und Seerosenteich können die Gäste – geschützt vor Blicken – auf 5.000 Quadratmetern zwischen den Schwitzkuren tief durchatmen und den herrlichen Ausblick genießen.

Das Regensburger Westbad mit dem Sauna-Paradies ist täglich von 9 bis 22 Uhr geöffnet. Von Montag bis Freitag ist das Sportbecken bereits ab 7 Uhr geöffnet. Weitere Infos: www.westbad.de

Cozy Chic mit kuscheligem Flair

Mit dem Motto „Cozy Chic“ startet s.Oliver in die Herbst- und Wintersaison. Die Bekleidung wird „cozy winterlich“ und verbreitet passend zur kühlen Jahreszeit warmes, kuscheliges Flair. Zu finden ist der Trend im neu eröffneten s.Oliver Store am Neupfarrplatz.

Mit zwei Marken hat s.Oliver die richtige Mode für alle Lebenslagen. s.Oliver RED LABEL bietet den richtigen Stil für die Anforderungen des Alltags. s.Oliver BLACK LABEL passt für den Business-Auftritt und Feste jeder Art.

Feminin, komfortabel und selbstverständlich – so soll der Look für die Frau in dieser Saison sein. Für ein winterliches Wohlgefühl sorgen starke Themen mit Cashmere, Wolle, Samt und Strick. Im Trend liegen sowohl überlange Cardigans als auch kurze Strickjacken, die im angesagten Layer-Look mit dezentern Blusen und Pullovern kombiniert werden können. Farblich dominieren Pastell- und Sorbettöne, die den Cozy-Look dezent unterstreichen. Einzelne Farbakzente können in Rosé oder Pastell-Petrol durch Accessoires wie Schals gesetzt werden. Aber auch Beerentöne sind in der stillen Jahreszeit wieder voll im Kommen und können vor allem beim Lagen-Look als Hingucker dienen.

Edle Blue-Jeans als Must-have

Das Thema „History Lab“ verbindet auf trendige Weise Tradition und Moderne und besticht durch die Kombination von ausgefallenen, romantisch verspielten Blusen mit einer weich fallenden, schön strukturierten Strickhülle. Wer es facettenreicher und opulenter liebt, für den ist das Thema „Cultural Lab“ genau richtig, denn hier wird der Boho-Chic der 70iger Jahre wieder zum Leben erweckt und mit Stickereien, Spitze und Pelz





Sportiver Strick-Look für den Mann

Für die Männer geht der Trend besonders auffällig hin zu dem sogenannten Joggsuit von s.Oliver BLACK LABEL: Bequem wie ein Jogginganzug, aber elegant und angesagt wie ein Bürooutfit kombiniert er das Angenehme mit dem Schönen. Im Freizeit-Look überzeugt auch bei den Männern der sportive Strick-Look, der eine einfache Jeans-Shirt-Kombi gekonnt auflockert. Die Saison startet bei der Männermode farblich mit kühlen Beigetönen und Blauabstufungen im Zusammenspiel mit Khaki, gefolgt von Anthrazit mit



winterlich interpretiert. Der Must-have-Look für den Alltag ist diese Saison eine edle Blue-Jeans in einer Seventies-Form mit Schrägtaschen, gestylt mit einer engen grafischen Spitzenbluse mit schönem Dekolleté. Dazu eine fließende Jacke mit offen fallendem Kragen. Für die Arbeit empfiehlt sich eine Marlenehose in wunderschönem Camelmelange, die zu einer Viskosebluse mit femininem Stehkragen im Leo-Look kombiniert wird. Abgerundet wird das Outfit durch ein Cape in Anthrazit.

dunklen Rot- und intensiven Blautönen. Im Winter dominieren anschließend Melangen in dunklem Braun, Camel oder Grau. Wer für etwas Helligkeit im Outfit sorgen möchte, greift am besten zu Hemden in Hellblau oder Weiß.

s.Oliver Store
Neupfarrplatz 4, 93047 Regensburg
www.soliver.de

Individuell & persönlich

Alltagstaugliche Outdoorbekleidung von SALEWA & DYNAFIT

„Freizeit ist kostbar geworden“, betont Uwe Stegmaier, Manager des Salewa Stores. „Wir haben alles, was nötig ist, um die schöne Natur mit top Ausstattung sorglos genießen zu können.“

Die Kollektion stattet die Kunden von Kopf bis Fuß aus. Egal ob Klettern, Wandern, Trekking, Nordic Walking, Trailrunning oder Skifahren: Der SALEWA Store in der Rote-Hahnen-Gasse bietet alles, was man für Ausflüge in die Natur benötigt – für jede Jahreszeit. Der Trend geht immer stärker zum Zwiebel-Look, so kann man sein Outfit unkompliziert an jede Witterung anpassen.

Das in Bozen/Südtirol ansässige, managementgeführte Familienunternehmen wirbt für Nachhaltigkeit bei der Outdoorbekleidung. „Daher muss unsere Kleidung auch vielfältig einsetzbar und kombinierbar sein. Langlebig und teilweise mit heimischen Naturmaterialien“, erklärt Uwe. Mit seinem fachkundigen und fröhlichen Team, das

ausschließlich aus Selbstanwendern besteht, berät er die Kunden und geht individuell auf deren Bedürfnisse ein.

SALEWA bietet für jeden die optimale Ausstattung. Die funktionellen Kleidungsstücke sind so angefertigt, dass sie nicht nur beim Sport, sondern auch im Alltag getragen werden können. Mit der Kampagne „Warm Up“ zeigt SALEWA, dass ihr Angebot durch wasser- und abriebfeste Materialien sowie diverse Isolationsbekleidung für verschiedenste Aktivitäten geeignet und optimal auch bei schlechtestem Wetter einsetzbar ist.

Mit der Marke DYNAFIT bietet SALEWA eine weitere, technische Kollektion an, die jeden outdoorbegeisterten Sportler anspricht. DYNAFIT wirbt mit der aktuellen Kampagne „Mountopia“ für Vielseitigkeit auf dem Berg und in der Natur und lässt jeden selbst entscheiden, wobei und wie er sein ganz individuelles Abenteuer findet. Beim Skitourengehen, Freeriden oder Trailrunning. Ergänzt wird all das durch ein großes Sortiment an Schuhen, Rucksäcken, Stirnlampen und technischer Hardware von SALEWA, DYNAFIT, Silva und Wild Country.

www.salewa.de



Lass Dich inspirieren von alpiner Freizeitmode
für jeden Tag, bis hin zu hochtechnischer Bekleidung
für Dein Abenteuer in der Natur!

SALEWA STORE REGENSBURG

Rote-Hahnen-Gasse 5
93047 Regensburg
0941 - 59 85 55 11
store.regensburg@salewa.de



Die Regensburger Altstadt

Mehr als Shopping



Was unterscheidet die Regensburger Altstadt von anderen Innenstädten? Ganz schön viel! Zum Beispiel die Tatsache, dass es hier vielfältigen und oft inhabergeführten Einzelhandel gibt. Dass immer mehr ungewöhnliche Concept-Stores entstehen und nachhaltige Produkte angeboten werden. Dass individuelle Ideen hier eine Chance haben – und dass dahinter Menschen stehen, die mit Leidenschaft dabei sind.

Shopping ist in den charmanten Gassen mehr als reine Bedürfnisbefriedigung: Einkaufen in der Regensburger Altstadt, das sind gute Gespräche, schöne Begegnungen, einfach wertvolle Zeit.

Reden über Gott und die Welt

Man spürt es sofort: Der Kunde ist hier nicht König, sondern ein Gast und Freund. Ein wichtiges Detail, das den Unterschied macht. Einen König hofiert man, was manchmal angenehm, aber stets etwas distanziert ist. Einem Freund hingegen begegnet man auf Augenhöhe. Man kommt miteinander ins Gespräch, tauscht sich aus und legt Wert auf die Meinung des anderen. So entsteht eine vertrauensvolle Atmosphäre, die man „Kundenbindung“ nennen könnte, die jedoch weit mehr ist: Denn Menschen, die einmal die Altstadt beim Shopping entdeckt haben, kommen wieder, weil das Gesamterlebnis inklusive Gastronomie und UNESCO-Weltkulturerbe einfach großartig ist.

Unser Tipp:

Wenn Regensburg am 6. November zum verkaufsoffenen Sonntag einlädt, entdeckt man in den liebenswerten Läden der Altstadt schon zahlreiche Anregungen für ganz besondere Weihnachtsgeschenke. Auch einen Bummel über die vier zauberhaften Weihnachtsmärkte sollte man sich für die Adventszeit unbedingt vormerken.

www.faszination-altstadt.de



Die ganze Vielfalt der Altstadt verschenken

Ein gutes Jahr schon gibt es ihn und man kann sagen, er ist ein echtes Erfolgsmodell. Der ALTSTADT-ZEHNER hat sich als Geschenkgutschein für die Altstadt bestens etabliert. Wo sonst können Beschenkte aus der reichen Vielfalt von über 160 Geschäften und Lokalen das auswählen, was ihnen wirklich gefällt. Und Schenkende beweisen Geschmack und Stil, wenn sie mit ihrem Präsent zum Altstadt-Shopping einladen. Lästiges Umtauschen ist dabei garantiert ausgeschlossen.



Zu bekommen ist der ALTSTADT-ZEHNER in den Geschäftsstellen der Volksbank und in mehr als 20 Altstadt-Geschäften. Alle Informationen unter www.faszination-altstadt.de/gutschein/



Die große Shopping-Vielfalt im Donau-Einkaufszentrum

Mit 140 Fachgeschäften, Cafés, Restaurants und Dienstleistern unter einem Dach erwartet die Kunden im Donau-Einkaufszentrum die größte Auswahl Ostbayerns!

Schon die Anreise macht Spaß: 3.000 kostenlose Parkplätze und eine schnelle Nahverkehrsanbindung mit 18 Buslinien sorgen für einen stressfreien Start ins Einkaufsvergnügen. Die riesige Auswahl an Geschäften und Marken lässt keine Wünsche offen. In angenehmer Atmosphäre bietet das Donau-Einkaufszentrum top-aktuelle Modetrends, packende Belletristik, spannende Unterhaltungselektronik und vieles mehr. Preiswertes Schnäppchen oder internationales Trendlabel – die Kunden haben die Wahl!

Shoppern in angenehmer Atmosphäre

Wer Lust auf einen leckeren Imbiss, einen original italienischen Cappuccino oder einen exotischen Fruchtsaft bekommt, der kann beim Bummel durch die weitläufigen Ladenstraßen eine Pause einlegen und sich vom abwechslungsreichen Gastronomie-Angebot im Donau-Einkaufszentrum begeistern lassen.



Entspannung bieten auch die gemütlichen Sitzgelegenheiten und Loungesessel, die im ganzen Haus für Sie bereitstehen. Beim Ausruhen können die Besucher das kostenlose WLAN nutzen. Für viel Abwechslung und Unterhaltung sorgt das bunt gemischte Veranstaltungsprogramm: Regelmäßige Kunstausstellungen, außergewöhnliche Live-Vorführungen und spektakuläre Events machen den Besuch im Donau-Einkaufszentrum zum Erlebnis!

Familienfreundlich und barrierefrei

Alle Kunden sollen sich im Haus wohlfühlen. Deswegen stehen im Donau-Einkaufszentrum viele kostenlose Serviceleistungen zur Verfügung. Dazu gehören eine Top-Kinderbetreuung im Kinderclub „Paletti“, ruhige Eltern-Kind-Zonen sowie ein kostenloser Verleih von Kinderbuggys und Rollstühlen. Und dank der barrierefreien Wege kommen alle Kunden immer schnell an ihr Ziel.

Ärzte, Optiker, Physiotherapeuten oder ein Fitness-Center: Im Donau-Einkaufszentrum finden Sie alles unter einem Dach! Wer dieses einmalige Einkaufserlebnis verschenken möchte, wendet sich einfach an die Information oder bestellt die Einkaufsgutscheine online auf der Internetseite des Donau-Einkaufszentrums. Die Gutscheine sind unbegrenzt gültig und in allen 140 Geschäften einlösbar.



Anfahrt und
Routenplaner

www.donaueinkaufszentrum.de



[www.facebook.com/
Donaueinkaufszentrum](https://www.facebook.com/Donaueinkaufszentrum)



Kostenloses WLAN



Eine Top-Verkehrsanbindung lädt zum entspannten Shopping-Erlebnis ein. 18 Buslinien halten in unmittelbarer Nähe und über 3.000 Parkplätze stehen kostenlos zur Verfügung.

Willkommen in der Dienstleistungswelt

Für bis zu 15.500 Besucher pro Tag ist der Gewerbepark Regensburg mit rund 3.500 kostenlosen Parkplätzen und 360 Unternehmen ein nahe liegendes Ziel.

Viele bekannte Adressen nutzen die Top-Adresse, darunter Amazon, AVL, BSH, die IHK-Akademie, MR, Siemens, Tieto oder die TÜV SÜD Akademie ...

Nicht weit vom Donau-Einkaufszentrum und dem historischen Kern der Welterbe-Stadt finden

den Kunden praktisch alles, was die moderne Dienstleistungsgesellschaft bietet oder braucht. Dafür stehen sechs Kompetenz-Schwerpunkte: Gut informiert wird man im Bereich Beratung mit 110 Partnern. 90 Ärzte und Spezialisten vereint der MediPark (www.medipark-regensburg.de), während im Technologie-Netzwerk 75 Unternehmen für die hohe Innovationskraft stehen. Vielfalt bieten auch rund 60 Partner unter dem Logo Bauen & Einrichten sowie 65 Anbieter im HandelsPark. Und in der eingesparten Zeit lohnt sich bestimmt ein Spaziergang zum ServicePark mit seiner abwechslungsreichen Gastronomie und vielen Freizeitmöglichkeiten (rund 50 Adressen).

www.gewerbepark-regensburg.de

Servicewelten

- schnell da über A 3/A 93, Pilsen-Allee etc.
- 3.500 kostenlose Parkplätze
- Zeitgewinne bei 330 Adressen an einem Platz
- integrierte Einkaufspassage
- MediPark und weitere Kompetenz-Netzwerke
- Outlets, Fachhandel, Kundendienst-Center
- Website mit interaktivem Wegweiser ...

Arbeitswelten

- zehn Hauptbuslinien am Standort
- vielfältige Berufsperspektiven
- Job/Familie/Freizeit besser vereinbar
- Kindergarten und -krippe vor Ort
- Sport-, Wellness-, Freizeit-Angebote
- preiswerte, bunte Gastronomie
- attraktives Umfeld mit viel Grün ...

Raumwelten

- multifunktionale Mietflächen (155.000 m²)
- rasche, provisionsfreie Bereitstellung
- professionelle Grundriss-Planung
- günstige Betriebs- bzw. Nebenkosten
- Management und Service vor Ort
- Top-Lage und -Image
- starke Besucher-Frequenzen
- Tagungs- und Schulungszentren
- Info- und Marketing-Plattformen ...

Regensburg für GROSS und klein

So viel ist klar: Regensburg ist immer einen Besuch wert! Dank der Regensburg CARD erhalten Gäste und Touristen bei zahlreichen Kultur- und Freizeiteinrichtungen Ermäßigungen und Rabatte und können außerdem die Busse und Bahnen des RVV kostenlos nutzen.



Die Regensburg CARD gibt es sowohl für Einzelpersonen wie für Familien. Beide sind sowohl als 24- wie auch als 48-Stunden-Variante erhältlich.

Eine für alle und (fast) alles

Touristen, Gäste, Regensburg-Besucher und natürlich auch alle interessierten Regensburgerinnen und Regensburger können durch zahlreiche Ermäßigungen und lukrative Rabatte richtig sparen. Neben der freien Fahrt mit dem RVV bietet die Regensburg CARD unter anderem ermäßigten Eintritt für Regensburger Museen und den Dom. Auch andere Partner wie zum Beispiel die Regensburger Personenschiffahrt Klinger, das Städtische Theater, der Kletterwald oder Kult-Touren e.V. – Verband der Regensburger Gästeführer – bieten attraktive Rabatte. Das rechnet sich für den Käufer einer 24h-CARD bereits bei einem entspann-

ten Programm mit Busbenutzung, Strudelfahrt, KultTouren-Stadtführung, einem Besuch im Kunstforum und dem abendlichen Ausklang bei einem Jazzclub-Konzert. Mit den besonderen Konditionen der Regensburg CARD spart man dabei mehr als vier Euro, andere Ermäßigungen noch nicht eingerechnet. Außerdem gibt es in vielen teilnehmenden Restaurants bei Vorlage der Regensburg CARD einen Espresso gratis zu jedem bestellten Hauptgericht.

Starten Sie durch ...

Die Regensburg CARD ist unter anderem erhältlich bei der Tourist Information im Alten Rathaus, im Besucherzentrum Welterbe und in zahlreichen Regensburger Hotels.

Alle aktuellen Infos zu Angeboten und Partnern sind erhältlich über das Stadtmaking Regensburg oder unter www.regensburg-card.de

Weihnachtsmärkte in Regensburg

Lichterglanz in historischen Gassen



Adventliche Stimmung breitet sich zur Vorweihnachtszeit in der Regensburger Altstadt aus. Nicht nur, dass die Kaufleute die mittelalterlichen Gassen und Plätze stimmungsvoll mit Lichtern schmücken. Gleich vier Adventsmärkte erwarten die Regensburger und ihre Gäste. Alle fußläufig nur wenige Gehminuten voneinander entfernt.



Der Regensburger Christkindlmarkt

auf dem Neupfarrplatz

In der Vorweihnachtszeit ist die Altstadt von Regensburg erfüllt vom Lichterglanz des traditionellen Christkindlmarktes auf dem Neupfarrplatz. Der Regensburger Christkindlmarkt gilt zu Recht als einer der schönsten Adventsmärkte Deutschlands. Seine Tradition reicht bis in das 18. Jahrhundert zurück. Heute findet man hier die gelungene Mischung aus Handwerksmarkt und Treffpunkt für Jung und Alt in der Vorweihnachtszeit.

Kulinarischer Tipp: Insbesondere regionale Spezialitäten wie Heidelbeerglühwein aus dem Bayerischen Wald oder Apfelglühwein von Oberpfälzer Streuobstwiesen finden ebenso großen Anklang wie die „Original Regensburger Bratwürste“ oder die „Regensburger“ vom Grill.

Auf die kleinen Besucher warten zwei Kinderkarusselle mit hölzernen Pferden, Kutschen und anderen Fortbewegungsmitteln. Im Zeichen der Kinder steht auch jeder Mittwochmittag. Ab 14 Uhr erscheint St. Nikolaus auf dem Christkindlmarkt und verteilt Geschenke und Süßigkeiten.



21.11. bis 23.12.

So–Mi 10.00–20.00 Uhr,

Do–Sa 10.00–21.00 Uhr

Eintritt frei

Große Eröffnungsfeier am

Montag, 21.11., 18 Uhr

[www.christkindlmarkt-](http://www.christkindlmarkt-regensburg.de)

[regensburg.de](http://www.christkindlmarkt-regensburg.de)





Lucrezia-Markt der Kunsthandwerker **Adventsmarkt**

auf Kohlenmarkt & Haidplatz

In über 30 Jahren Geschichte hat sich der Lucrezia-Markt der Kunsthandwerker längst zur adventlichen Tradition in Regensburg entwickelt. Er bietet den Besuchern auf Kohlenmarkt und Haidplatz ein reichhaltiges kunstgewerbliches Angebot auf hohem Niveau. Selbst entworfen und hergestellt. Silber, Gold und Edelsteine sowie Objekte und Skulpturen aus den unterschiedlichsten Materialien, Ikonen, Musikinstrumente, Nützliches und Kreatives aus Ton, Glas, Holz, Metall, Papier, Leder sowie Textiles, Naturmaterialien, Kerzen, Seifen und vieles mehr finden die Besucher hier. Natürlich lässt sich auch hier mit herzhaften und süßen Leckereien Energie gegen die Kälte auftanken. Auf den beiden Bühnen am Haidplatz und Kohlenmarkt erwartet die Besucher ein buntes Kulturprogramm mit Musik, Theater, Pantomime und Zauberei.

25.11. bis 23.12. | So–Fr 11.00–20.00 Uhr,
Sa 10.00–20.00 Uhr | Eintritt frei
www.lucrezia-markt.de

im Spitalgarten

Die einmalig schöne Lage am Fuße der Steinernen Brücke mit Domblick bietet den Rahmen für Regensburgs vielleicht gemütlichsten und familiärsten Weihnachtsmarkt. Ein buntes Musik- und Künstlerprogramm sorgt für gute Unterhaltung, während zahlreiche Gaumenfreuden wie das Spital-Glühbier, traditionelle Glühweine, heimische Wild- und Lammgerichte, heiße Suppen, Tornadokartoffeln und süße Leckereien auf die Besucher warten. Und wer auf der Suche nach außergewöhnlichen Weihnachtsgeschenken ist, wird bestimmt fündig: Ob Schmuck vom Silberschmied, Schaffellprodukte oder Hexenbesen – die individuellen Stände inspirieren zu so mancher Geschenkidee.

24.11. bis 23.12. täglich geöffnet
Eintritt frei
www.stadtmaus.de/adventsmarkt-im-st-katharinenhospital



Romantischer Weihnachtsmarkt

Weihnachtsmärkte in Regensburg

Schloss Thurn und Taxis

Der Schlosshof bildet in den Adventswochen eine zauberhafte Kulisse für den Thurn-und-Taxis-Weihnachtsmarkt. Kunsthandwerk aus der Region, musikalische Darbietungen, weihnachtliche Vorlesungen, Kinderprogramm und kulinarische Schmankerl haben den Weihnachtsmarkt in Schloss St. Emmeram zum Besucher-

magneten weit über Regensburg hinaus werden lassen. Traditionelle Handwerker – vom Drechsler und Schmied bis hin zum Kerzenzieher, Krippenbauer, Wollefilzer, Herrgottschnitzer, Korbflechter, Töpfer, Bürsten- und Besenbinder oder dem berühmten „Hutmacher am Dom“ – produzieren hier ihre Waren und Unikate und bieten diese vor Ort feil.



23.11. bis 23.12.

So–Mi 12.00–22.00 Uhr,

Do–Sa 12–23 Uhr

Eintrittspreise (regulär)

Mo–Fr 6,50 €, Sa/So 8,50 €

www.wm-tut.de



STADT
REGENSBURG

Regensburger Christkindlmarkt

vom 22. November bis 23. Dezember 2016 auf dem Neupfarrplatz
täglich von 10 bis 20 Uhr; Do./Fr./Sa. bis 21 Uhr

Große Eröffnungsfeier
am Montag, 21. November 2016, um 18 Uhr

www.christkindlmarkt-regensburg.de



Veranstaltungen

November

03.11.–09.11.

QUEER-STREIFEN | LESBISCHWU-
LES FILMFESTIVAL
Filmgalerie im Leeren Beutel

04.11.–19.11.

REGENSBURGER TANZTAGE
Festival des zeitgenössischen
Tanzes
verschiedene Spielstätten

04.11. | 20.00 Uhr

SEILER UND SPEER
Donau-Arena

05.11. | 14.00–22.00 Uhr

06.11. | 11.00–18.00 Uhr
DILLYDALLY DESIGNMARKT
RT-Halle

05.11. | 19.30 Uhr

URAUFFÜHRUNGEN: LOOPS
Tanzabend
Theater Regensburg, Velodrom

05.11. | 20.00 Uhr

DER WATZMANN RUFT
DIE GROSSE ABSCHIEDSTOURNEE
2016
Donau-Arena

06.11. | 12.00–18.00 Uhr

REGENSBURGS SCHÖNE
TÖCHTER
Tag der offenen Tür bei den städ-
tischen Tochtergesellschaften

06.11. | 13.00–18.00 Uhr

VERKAUFSOFFENER SONNTAG
Stadtgebiet Regensburg

06.11. | 20.00 Uhr

ANGELO BRANDUARDI
Audimax

12.11. | 20.00 Uhr

MAX RAABE UND PALAST
ORCHESTER
Donau-Arena

14. & 17.11. | 19.30 Uhr

SINFONIEKONZERT NR. 2
Eggert, Brahms, Beethoven
Theater Regensburg,
Neuhaussaal

18.11. | 19.30 Uhr

PREMIERE: SHAKESPEARES
SCHÄDEL IN FAUSTS FAUST
Theater Regensburg,
Theater am Bismarckplatz

18.11. | 20.00 Uhr

SYMPHONIEORCHESTER DES
BAYERISCHEN RUNDFUNKS | GIL
SHAHAM (VIOLINE) | MARISS
JANSONS (DIRIGENT)
Beethoven, Haydn, Strawinsky
Audimax

19.11. | 20.00 Uhr

BODO WARTKE
Donau-Arena

Veranstaltungen

21.11.–23.12.

REGENSBURGER
CHRISTKINDLMARKT
Neupfarrplatz

24.11.–23.12.

ADVENTSMARKT IM
KATHARINENSPIELGARTEN
Spitalgarten

24.11.–23.12.

ROMANTISCHER
WEIHNACHTSMARKT
Schloss Thurn und Taxis

25.11.–23.12.

LUCREZIA-MARKT
Weihnachtsmarkt der Kunst-
handwerker
Haidplatz und Kohlenmarkt

25.11. | 20.00 Uhr

TSCHAIKOWSKY-GALAABEND:
RUSSISCHE
NATIONALPHILHARMONIE
Audimax

27.11.

PREMIERE: DER ZAUBERER DER
SMARAGDENSTADT [6+]
Theater Regensburg, Velodrom

27.11. | 15.30 Uhr

52. REGENSBURGER
ADVENT-SINGEN-MUSIZIEREN
Basilika St. Emmeram

28.11. | 20.00 Uhr

JAN GARBAREK GROUP
FEAT. TRILOK GURTU
Audimax

04. bis 19.11.

REGENSBURGER TANZTAGE 2016

Festival für zeitgenössischen Tanz

Die Regensburger Tanztage für zeitgenössischen Tanz stehen für eine moderne und lebendige Kulturszene in Regensburg. Sie haben sich innerhalb weniger Jahre zu einer begeisternden Veranstaltungsreihe mit stetig wachsenden Besucherzahlen und enormer Ausstrahlung entwickelt. Die Tanztage präsentieren an mehreren Spielstätten in Regensburg eine Auswahl regionaler, nationaler und internationaler Tanz-Kompanien. Vielversprechende junge Tänzer und Choreografen sowie neue Entwick-

lungen im Tanz stehen neben großen Tanzpersönlichkeiten und international gefeierten Produktionen.

Programmübersicht:

04.11. JAN MARTENS „Sweat Baby Sweat“ (BE)

06.11. STEPHEN SHROPSHIRE „My Everlasting“ (USA/NL)

12.11. INTERNATIONALE AIDS-TANZGALA

13.11. HUBBARD STREET II (USA)

18. & 19.11.

SOLOTANZ – Internationale Preisträger u.v.a.

www.regensburger-tanztage.de

06.11. | 12.00–18.00 Uhr

Stadt Regensburg zeigt ihre Schönen Töchter



Am 6. November 2016 dreht sich in Regensburg alles um Regensburgs Schöne Töchter: Von 12 bis 18 Uhr öffnen die städtischen Tochtergesellschaften an insgesamt zwölf Standorten ihre Türen und gewähren Einblick hinter die Kulissen.

Die Veranstaltung ist eine Premiere. Zum ersten Mal haben sich die städtischen Tochtergesellschaften Regensburgs zusammengenommen und eine gemeinsame Veranstaltung auf die Beine gestellt. Kristina Kraus von der Pressestelle der Stadt Regensburg lobt das Engagement der Unternehmen: „Schon der gesamtstädtische Tag der of-

fenen Türen der Stadtverwaltung im vergangenen Jahr war ein voller Erfolg. Nun präsentieren sich zum ersten Mal die städtischen Tochtergesellschaften und wir sind sicher, auch mit diesem Angebot viele Gäste in die Stadt Regensburg zu locken.“

Zu den teilnehmenden Töchtern gehören der BioPark Regensburg, die Energieagentur, die R-KOM, die Regensburg Tourismus GmbH, die REWAG, der RVV, die Stadtwerke Regensburg, die TechBase sowie das Theater Regensburg. Das Stadtmarketing Regensburg koordiniert die Veranstaltung und wird sich ebenfalls mit einem eigenen Programm an der Veranstaltung beteiligen.

„Die städtischen Töchter präsentieren sich als moderne, innovative Unternehmen und als attraktive Arbeitgeber. Das stärkt letztendlich das Image der Stadt Regensburg bei den Bürgern und auch bei Besuchern und Touristen“, ver-

Dezember

03.12. | 19.30 Uhr
PREMIERE: WAR ES GESTERN
ODER IM ERSTEN STOCK?
EIN KARL-VALENTIN-ABEND
Theater Regensburg,
Theater am Haidplatz

04.12. | 14.00 Uhr
RETTET DAS NIKOLAUSFEST! –
EIN MIT-MACH-MÄRCHEN
Domschatzmuseum

04.12. | 20.00 Uhr
ADVENTSSINGEN DER REGENSBURGER
KANTOREI
Dreieinigkeitskirche

05. & 17.12. | 14.00–18.00 Uhr
DER STIEFEL DES HL. NIKOLAUS –
BASTELAKTION
Donau-Einkaufszentrum

06., 07., 14., 15. & 20.12. | 19.30 Uhr
WEIHNACHTSKONZERT DER
REGENSBURGER DOMSPATZEN
Audimax

10.12. | 19.30 Uhr
PREMIERE: THE PRODUCERS
MUSICAL VON MEL BROOKS
Theater Regensburg, Theater am
Bismarckplatz

11.12. | 18.00 Uhr
... DAS ANDERE ADVENTSSINGEN
Benefizkonzert mit aktueller
Kirchenmusik
Pfarrkirche St. Bonifaz



Lackiererei in der Buswerkstatt.

rät Michael Quast, Geschäftsführer des Stadtmarketings Regensburg, über das Konzept der Veranstaltung.

Mehr als 30 Angebote an zwölf Standorten

So vielfältig wie die Unternehmen ist auch das Programm am 6. November. An den verschiedenen Standorten sind informative und unterhaltsame Erlebnisse für die ganze Familie geboten: Besucher können zum Beispiel in der neu eröffne-

ten TechBase den größten Eisspeicher Deutschlands erkunden, in den historischen Hochbehälter der REWAG klettern oder die Welt der Biotechnologie im Bio-Park Regensburg entdecken.

Auch für die kleinen Besucher gibt es bei speziellen Kinderaktionen Spannendes zu erleben: Gestalten von individuellen Jutebeuteln beim Stadtmarketing, Theaterführungen für Kinder, Experimente mit der Energieagentur und vieles mehr.

Historischer Trinkwasser-Hochbehälter.



Informationen zum Programm und einen übersichtlichen Lageplan liefern ein Flyer sowie www.schoene-tochter.info

Die Teilnehmerzahl ist für einige Programmpunkte begrenzt und eine Anmeldung oftmals erforderlich. Infos zum Anmeldeverfahren finden sich ebenfalls auf der Homepage.

13.12. | 20.00 Uhr
HEILIGE NACHT MIT
ENRICO DE PARUTA
Audimax

16.12. | 20.00 Uhr
SASCHA GRAMMEL
Ich find's lustig!
Donau-Arena

18.12. | 20.00 Uhr
SOWETO GOSPEL CHOIR
FAITH-TOUR 2016/2017
Audimax

19.12. | 20.00 Uhr
BACHS BRANDENBURGISCHE
KONZERTE | CONCERTO KÖLN &
SOLISTEN
Audimax

28.–31.12.
INTERNATIONALE TRAUMFABRIK:
WEIHNACHTS-GALA
Audimax

31.12. | 17.30 Uhr
SILVESTER-KONZERT: SJAELLA –
6 JUNGE DAMEN A-CAPPELLA
Runtingersaal

31.12. | 19.00 Uhr
GROSSER SILVESTERBALL
Kolpinghaus

31.12. | 20.00 Uhr
FESTLICHE ORGELMUSIK ZUM
SILVESTERABEND
Neupfarrkirche

6.11. | 13.00–18.00 Uhr — im gesamten Regensburger Stadtgebiet

Verkaufsoffener Sonntag

Der 6. November bietet nicht nur kulturelle Highlights, sondern auch ausgiebig Gelegenheit zum Shoppen.

Beim verkaufsoffenen Sonntag von 13 bis 18 Uhr können die Besucher nach Lust und Laune bummeln und neue Lieblingsstücke entdecken.

Neben den Geschäften in der Altstadt haben auch die Einzelhandelsstandorte ALEX-Center, Regensburg Arcaden, Donau-Einkaufszentrum, KÖWE-Einkaufszentrum, das Fachhandelszentrum in der Bajuwarenstraße mit Media Markt und Bellandris Gartencenter Hausensak sowie das Regensburger Möbelzentrum mit XXXL Hiendl und IKEA Regensburg an diesem Sonntag geöffnet.

Park & Ride-Service bei der Continental Arena

Neu in diesem Jahr gibt es an den Adventssamstagen und an den verkaufsoffenen Sonntagen einen Park & Ride-Service bei der Continental Arena. Parken Sie Ihr Auto auf einem der 1.800 Parkplätze der Arena und fahren Sie stressfrei mit einem Express-Shuttle in die Re-

gensburger Innenstadt. Die Busse fahren von 11.30 Uhr bis 18.30 Uhr im 10-Minuten-Takt zum Ernst-Reuter-Platz.

Nähere Informationen zu den Parkplätzen und dem Shuttle-Service erhalten Sie unter www.schoene-toechter.info | www.r-parken.de

Januar

02. bis 06.01.

INTERNATIONALES EISHOCKEY-BAMBINI-TURNIER
Donau-Arena

14.01. | 20.00 Uhr
ANDRÉ RIEU UND DAS
JOHANN-STRAUSS-ORCHESTER
Donau-Arena

15.01. | 20.00 Uhr
SOL GABETTA (CELLO)
& HÉLÈNE GRIMAUD (KLAVIER)
Pärt, Schumann, Debussy, Brahms
Audimax

20.01. | 19.30 Uhr
SHADOWLAND –
DAS NEUE ABENTEUER
Donau-Arena

24.01. | 20.00 Uhr
LUCAS DEBARGUE (KLAVIER)
Scarlatti, Beethoven, Ravel, Liszt
Audimax

Februar

01.02. | 20.00 Uhr

KAMMERAKADEMIE POTSDAM,
EMMANUEL PAHUD (FLÖTE),
TREVOR PINNOCK (DIRIGENT)
Mozart, Devienne, Haydn
Audimax

04.02. | 20.00 Uhr
IRIS BERBEN & MARTIN STADTFELD
„Ich bin in Sehnsucht eingehüllt“
Audimax

08.02.
ABBAMANIA – THE SHOW
Donau-Arena

10.02.
DIE TEDDY SHOW
Donau-Arena

14.02.
RAINHARD FENDRICH
Donau-Arena

18.02. | 20.00 Uhr
DANIEL BARENBOIM (KLAVIER)
Schubert
Audimax



06.11. | 13–18 Uhr
Regensburg Schön Shoppen

Verkaufsoffener Sonntag



STADT
REGENSBURG



www.einkaufen-regensburg.de

26.12. | 20.30 Uhr

Jazzclub im Leeren Beutel



Monika Roscher Bigband

**Regensburg hat Jazz-Kultur.
Teil der Szene ist seit 1987 der
Jazzclub Regensburg.**

Der Verein versteht sich als Garant für gute Musik. Nicht zufällig sind das Bayerische Jazzinstitut, die JazzZeitung des ConBrio Verlages und das Bayerische Jazz-Weekend in Regensburg beheimatet. Sie prägen das Image der Stadt als Jazzmetropole. Mit über 700 Mitgliedern bereichert der Jazzclub als einer der größten Vereine seiner Art in Deutschland die lokale Jazzlandschaft.

Besonders am Herzen liegt den Verantwortlichen des Clubs diesen Winter der Auftritt der Monika Roscher Big-

band aus München. Die Konzertankündigung verspricht große Unterhaltung: „Mit ‚Of Monsters and Birds‘ präsentiert die mit dem Echo Jazz gekürte Monika Roscher Bigband nach dem gefeierten ‚Failure in Wonderland‘ ihr zweites Album. Die Komponistin, Sängerin und Bandleaderin und ihre 17 Mitmusiker wagen sich dabei noch tiefer auf unerforschtes musikalisches Terrain: Bläserne Vogelgesänge entladen sich in hypnotisch-tanzbare Trommelgrooves, New Orleans’scher Bombast und Blastbeats werden beste Freunde, hauchzarte Gesangelegien und orchestrales Pathos schaukeln sich gegenseitig in den Wahnsinn.“

www.jazzclub-regensburg.de

März

04.03. | 20.00 Uhr

MARTHA ARGERICH & GIDON
KREMER, KREMERATA BALTICA
Schumann, Mozart, Weinberg
Audimax

07.03.–08.04.

21. INTERNATIONALES
KLEINKUNSTFESTIVAL UNITED
COMEDY
Alte Mälzerei

10.–12.03.

3. FOREVER YOUNG FESTIVAL
50s, 60s, 70s Rock-Festival
Lokschuppen

12.03.

INA MÜLLER
Donau-Arena

14.03. | 20.00 Uhr

BBC PHILHARMONIC
ORCHESTRA, MARTIN
GRUBINGER (PERCUSSION)
Dun, Eötvös, Tschaiowsky
Audimax

15.–22.03.

23. REGENSBURGER
KURZFILMWOCHE
Verschiedene Spielstätten

23.03.

BODO WARTKE
Donau-Arena

23.03. | 20.00 Uhr

I MUSICI DI ROMA, ALBRECHT
MAYER (OBOE)
Vivaldi, Bach, Händel
Audimax

25.03.

EHRlich BROTHERS – DIE NEUE
MAGIE-SHOW
Donau-Arena

Ausstellungen

Veranstaltungen

bis 13.11. | Di–So/Fei 10.00–16.00 Uhr

GERHARD RIESSBECK – DAS
HAUS DES MALERS
Städtische Galerie im Leeren
Beutel

**bis 26.02. | Di–So 10.00–17.00 Uhr,
Do 10.00–20.00 Uhr**

LOVIS-CORINTH-PREIS 2016:
DANIEL SPOERRI
Kunstforum Ostdeutsche Galerie

bis 02.04.

Di–So/Fei 10.00–16.00 Uhr
ROUDOLF MAISON (1854–1904)
Bildhauer für König, Kaiser und
(andere) „kunstliebende Laien“
Historisches Museum

02.–20.12.

**Mo–Fr 15.00–19.00 Uhr,
Sa/So 12.00–18.00 Uhr**
KUNSTAUSSTELLUNG „HIMMEL
ODER HÖLLE“
Sigismundkapelle im Thon-
Dittmer-Palais

10.12. bis Anfang 2017

Di–So/Fei 10.00–16.00 Uhr
SPACES AND NATURE?
Städtische Galerie im Leeren
Beutel

14.12.–27.01.

Di–So/Fei 10.00–16.00 Uhr
„SILBER“ FÜR JEDERMANN?
Die Zinnkunst der Regensburger
Firma Wiedemann
Kunst- und Gewerbeverein
Regensburg

18.12. bis Januar 2017

Di–So/Fei 10.00–16.00 Uhr
BITTERSÜSSE ZEITEN – BAROCK
UND GEGENWART
aus der SØR Rusche Sammlung
Oelde/Berlin
Städtische Galerie Leerer Beutel

28.–30.12. | 16.00 & 18.00 Uhr | 31.12. | 14.00 & 18.00 Uhr | Audimax

Internationale Traumfabrik

**Eine einzigartige Mischung
aus Artistik, Comedy, Tanz
und Musik voller Phanta-
sie und Lebensfreude – zum
Staunen, Lachen, Träumen.**



Ein wirklich andersartiges Show-
theater, das durch Witz, Poesie,
Charme und außergewöhnliche
Ideen eine wortwörtliche „Traum-
fabrik“ entstehen lässt. Neben faszi-
nierenden Neu-Inszenierungen des
Traumfabrik-Ensembles und natürlich
den Lieblingsnummern der Fans erwar-
ten Sie weltweit gefeierte internationale
Gastkünstler.

**„Großartiges Bilder- und
Illusionstheater“**
Süddeutsche Zeitung

**„Seit Jahren von Genießern
gepriesen“**
Frankfurter Allgemeine Zeitung

www.traumfabrik.de

Forever Young Festival 2017



Nach zwei erfolgreichen Jahren geht das Forever Young Festival 2017 in die dritte Runde. Am 2. Märzwochenende wird sich der Regensburger Lok- erneut zum Rock-Schuppen verwandeln.

Das Konzept von Forever Young ist deutschlandweit einzigartig: authentische Musik aus den 1950ern, 60ern und 70ern, dargeboten von Bands, deren Mitglieder die Geburtsjahre des Rock'n'Roll selbst erlebt und verinnerlicht haben. Die Bands müssen keinen großen Namen haben, aber in

jedem Fall die große Leidenschaft zur Musik teilen. Schließlich sollte es darum gehen, die alte Liebe zur Musik neu zu entfachen und den Funken der 50er bis 70er Jahre auf das Publikum überspringen zu lassen. Forever Young gibt im März Vollblut-Musikern bereits zum dritten Mal genau die richtige Plattform: Eine Möglichkeit, sich wiederzutreffen und vor einem begeisterten Publikum zu spielen. Auch für das Publikum tut sich so die seltene Möglichkeit auf, die komplette Bandbreite aus ehemaligen Hits und bereits vergessenen geglaubten Songs als Live-Performances zu erleben sowie das Rockfieber im Festival-Modus auszuleben.

www.stadtmarketing-regensburg.de

Weitere Infos

Theater Regensburg
Tel. 0941 507-2424
theater-regensburg.de

Kleinkunsthöhne Statt-Theater
statt-theater.de

Turmtheater Regensburg
regensburgerturmtheater.de

**Kulturzentrum
Alte Mälzerei**
alte-maelzerei.de

Jazzclub Regensburg e.V.
jazzclub-regensburg.de

Kunstforum Ostdeutsche Galerie
kog-regensburg.de

Museen in Regensburg
regensburg.de/kultur/museen-in-regensburg

Museen des Bistums Regensburg
domschatz-regensburg.de

Odeon Concerte (Klassik)
odeon-concerte.de

Kartenvorverkauf:

Tourist-Info im Alten Rathaus
Tel. 0941 507-4410
tourismus@regensburg.de



Kunst und Kultur

Museen

aus Vergangenheit und Gegenwart

Die Museen der Stadt Regensburg bilden einen Verbund aus sieben Einrichtungen. Dazu gehören klassische Museen sowie die „documente“, wo man Geschichte an authentischen Orten erleben kann.

Im **Historischen Museum** lernt man Wissenswertes zur Stadtgeschichte kennen – von der Steinzeit bis ins 16. Jahrhundert. Schwerpunkte liegen auf der Römerzeit und auf dem Mittelalter. Außerdem gibt es regelmäßige Sonderausstellungen.

Die Städtische Galerie im Leeren Beutel zeigt dauerhaft Werke lokaler und regionaler Künstler. Hinzu kommen auch hier wechselnde Ausstellungen zu verschiedenen Künstlern und Themen.

Im Kepler-Gedächtnishaus, einem Wohnhaus aus dem 17. Jahrhundert, starb 1630 der berühmte Astronom Johannes Kepler. Interessante Exponate erzählen von seinem Leben und seinem Werk.

Im document Neupfarrplatz kann man die Keller von längst zerstörten Häusern

des einstigen jüdischen Viertels aus dem Mittelalter erleben – ein unvergesslicher Eindruck.

Das document Schnupftabakfabrik bewahrt originale Räume der Schnupftabakfabrik Bernard, die hier 200 Jahre ansässig war. Einige der edlen Tabaksorten können sogar ausprobiert werden!

Im Alten Rathaus befindet sich das **document Reichstag** mit den Räumen, in denen der Immerwährende Reichstag stattfand. Im Untergeschoss: die berühmt-berühmte Fragstatt.

Das document Legionslagermauer präsentiert an drei frei zugänglichen Stellen in der Altstadt eindrucksvolle Reste der einstigen römischen Befestigungsanlagen aus der Zeit, als Regensburgs Geschichte begann.



	Historisches Museum Dachauplatz 2–4	document Neupfarrplatz Neupfarrplatz
	document Reichstag Rathausplatz 1	document Schnupftabakfabrik Gesandtenstraße 3
	Städtische Galerie im Leeren Beutel Bertoldstraße 9	document Legionslagermauer Infozentrale im Parkhaus Dachauplatz
	Kepler-Gedächtnishaus Keplerstraße 5	
	<h2>Museen der Stadt Regensburg</h2>	

Dachauplatz 2–4 | 93047 Regensburg | Telefon 0941/507–3442
 museen_der_stadt@regensburg.de | www.regensburg.de/kultur



Angelique Kerber

Regensburgs Spitzensport im Netz

www.spitzensport-regensburg.de

Sie sind sportbegeistert und möchten wissen, was Regensburg in Sachen Spitzensport zu bieten hat?

www.spitzensport-regensburg.de liefert Infos zu Vereinen, Termine und Sportberichte der Region auf einen Blick. Mit dem neuen Angebot schafft das Stadtmarketing Regensburg im Auftrag der Stadt Regensburg eine lebendige Plattform für Sportler und Sportfans, die in dieser Weise in Regensburg einzigartig ist.

Die Website listet alle Vereine des Regensburger Spitzensports auf. Besucher können sich über Neuigkeiten bei den Vereinen informieren oder direkt auf der Seite nach Wettkämpfen und Terminen suchen. Ob Challenge Regensburg, der Arber Radmarathon oder die Spiele des SSV Jahn – ab sofort kennen Sie alle sportlichen Highlights in Regensburg. Auch einmalige sportliche Großevents werden auf der Internetseite angekündigt.

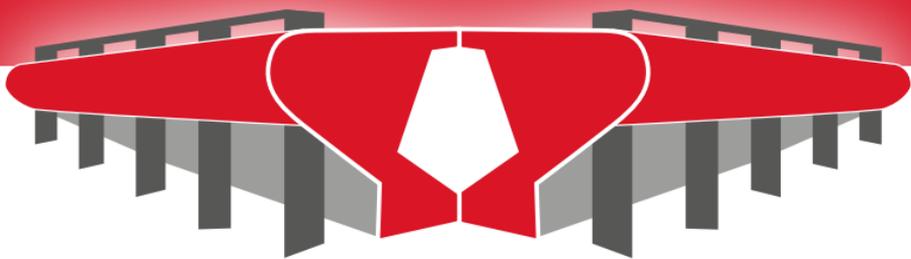
Wer dennoch ein Spiel verpasst hat, kann auf www.spitzensport-regensburg.de alle Ergebnisse nachlesen, denn die Medienpartner Wochenblatt und TVA liefern aktuelle Sportberichte.

Die Internetseite verfügt außerdem über eine übersichtliche Sponsorenbörse. Hier können sich interessierte Unternehmen über Sponsoring-Möglichkeiten in der Region informieren und direkt zum Stadtmarketing Regensburg und den Vereinen Kontakt aufnehmen.



NEU!

Kostenfrei
parken am
**verkaufsoffenen
Sonntag**



**Continental
Arena
Regensburg**



- Sonntag **6. November** 2016
- **1.800** kostenfreie Parkplätze
- Alle 10 Minuten kostenlos mit dem **Shuttle-Bus** in die Altstadt



STADTMARKETING
REGENSBURG

STADT
REGENSBURG



RVV Regensburger
Verkehrsverbund

www.r-parken.de



Voll zugängliche Bereiche

Sehenswürdigkeiten, Kirchen, Museen und Veranstaltungsorte

- Dom St. Peter
- Thurn-und-Taxis-Museum
- Figurentheater im Stadtpark
- Naturkundemuseum Ostbayern
- Kunstforum Ostdeutsche Galerie
- Theater im Velodrom
- Theater am Bismarckplatz
- Thon-Dittmer-Palais
- Theater am Haidplatz
- Diözesanmuseum Obermünster
- Salzstadel
- Audimax (Universität)
- Alte Kapelle
- Andreas-Stadel, Künstlerhaus
- Alte Mälzerei
- Historisches Museum / Minoritenkirche
- Kolpinghaus
- Städtische Galerie „Leerer Beutel“
- Donau-Arena

Touristische Einrichtungen

- Tourist Information
- RVV / ÖPNV
- Städtische Bücherei
- Hauptbahnhof
- Neues Rathaus – Fundbüro

Impressum

Herausgeber:

Stadtmarketing Regensburg GmbH
Wahlenstraße 17, 93047 Regensburg
www.stadtmarketing-regensburg.de

Verlag:

faust | omonsky kommunikation
Prüfeninger Schloßstr. 2, 93051 Regensburg
Telefon 0941 92008-0
www.faust-omonsky.de

Redaktion und Layout:

Christian Omonsky, Sebastian Franz,
Susanne Pritscher, Florian Hallermeier

Korrektorat:

Katharina Schmalz, wortglut.de

Titelfoto:

Stadtmarketing Regensburg

Fotos:

Stadt Regensburg – Bilddokumentation,
shutterstock.com, fotolia.com,
faust | omonsky kommunikation, Partner
und Inserenten

Anzeigen:

Media+Werbeservice Anna Maria Faust
Prüfeninger Schloßstr. 2, 93051 Regensburg
Tel. 0941 92008-25 | Fax 0941 92008-10

Verbreitung:

Mitglieder des Stadtmarketing Regensburg,
Inserenten, Tourist Informationen der Stadt
Regensburg und der Region Ostbayern,
Direktversand an 30.000 Haushalte

Druck:

Schmidl & Rotaplan Druck GmbH

Auflage und Erscheinung:

40.000 Stück im Oktober 2016



faust | omonsky
kommunikation
www.faust-omonsky.de



Gastronomie- Führer



Regensburger Wirtshaus-Tradition

Eine gute Portion Schweinsbraten mit Knödel und dazu a Hoi-be Bier – diese kulinarischen Schmankerl sind aus Regensburgs Gastronomie kaum wegzudenken. Wer Regensburg besucht, für den gehört der Besuch eines der historischen Wirtshäuser dazu.

Von bayerisch-zünftigen Gaststätten bis hin zur jungen bayerischen Küche: Auch die drei hier vorgestellten Wirtshäuser zeigen, wie vielfältig und aktuell Tradition sein kann.

Schon zur Zeit der Römer schätzte man das ganz besondere Ambiente der Gaststätten. Nach der Gründung Regensburgs im Jahre 179 n. Chr. durch den römischen Kaiser Marc Aurel entstanden rund um die neu erbaute Festung „Castra Regina“ zahlreiche Gehöfte. Sie dienten dazu, die Bevölkerung Regensburgs und die Soldaten mit Nahrung zu versorgen. Daher ist es nicht verwunderlich, dass Jahrtausende später Archäologen Reste eines römischen Wirtschaftsgebäudes entdeckten. Gefunden wurden unter anderem eine Feuerstelle, eine Röstkammer, ein Brunnen und eine Art

Maischbecken. So lag für viele zunächst die Vermutung nahe, dass es sich hier um die Überreste einer Brauerei handelt. Möglich wäre jedoch auch, dass es sich hier eher um ein Gebäude zur Weinherstellung handelte, für den Weinanbau, den die Römer aus dem Süden an die Donau brachten.

Sicher ist jedoch, dass Wirtshäuser bis heute großen Anklang bei der Bevölkerung finden. Bier war hier schon immer ein wichtiger kultureller Bestandteil, das beweist auch die Tatsache, dass es um 1900 noch rund 40 Brauereien im Stadtgebiet gab. Aber auch die kulinarischen Schmankerl, die deftigen bayerischen Speisen und das typisch bayerische, urige Ambiente locken seit jeher sowohl Einheimische als auch Touristen nach Regensburg.



Erlebnis- Brauereiführung

**Offene Führungen
jeden 1. Samstag im Monat
um 17 Uhr**

Anmeldung unter:
STADTMAUS GmbH
Thundorferstraße 1 - 93047 Regensburg
Tel. 0941-230 360-0
e-mail: kontakt@stadtmaus.de



Das Bier, das uns zu Freunden macht



Weltenburger am Dom

Bayerische Schmankerl in historischer Umgebung

Im Herzen der Altstadt in unmittelbarer Nähe zum Dom befindet sich im ehemaligen Herzogshof das Wirtshaus Weltenburger am Dom.

In dem ältesten nicht geistlichen historischen Gebäude der Altstadt begibt man sich, sobald man die Gaststube betritt, auf eine Zeitreise.

Regensburg war Bayerns erste Hauptstadt. Der Herzogshof diente seit dem 6. Jahrhundert als Sitz der bayerischen Herzöge. Um das Jahr 800 wurde der Komplex Königspfalz der Karolinger.

Selbst Karl der Große stellte hier Urkunden aus. Das heutige Gebäude geht bis ins Jahr 1220 zurück, wurde später aber um- und angebaut. Seit der Zeit der Wittelsbacher gehört der Herzogshof zum bayerischen Staatsbesitz. Er ist nachweislich der älteste bis heute erhaltene Repräsentationsbau des bayerischen Staates.

Untrennbar verbunden mit dem heutigen Wirtshaus ist das sehr bekannte regionale Klosterbier aus Weltenburg. Bereits seit 1050 brauen die Benediktinermönche des Klosters bei Kelheim ihren Gerstensaft. Weltenburg ist damit die älteste Klosterbrauerei der Welt. Heute gehört der Betrieb zur Regensburger Bischofshof-Brauerei.

HOTEL · RESTAURANT

Wiendl

Ihr **Hotel** in Universitäts- und Zentrumsnähe – Ihr **Restaurant** für Festlichkeiten aller Art mit regionaler und überregionaler Küche – **Fischspezialitäten** und schmackhaften Brotzeiten.

Schöner, schattiger Biergarten.

Öffnungszeiten: Mo–Fr 10–24 Uhr

So und Feiertage 11.30–14.30 Uhr

Samstag Ruhetag (außer für geschl.

Gesellschaften ab 30 Personen)

Universitätsstraße 9, Tel. (0941) 92 02 70
www.hotelwiendl.de



Kneitingers Hubertushöhe

Genuss auf Bayerisch

„Genießen auf Bayerisch“, so lautet das Motto des Kneitinger-Wirtshauses Hubertushöhe. Der Traditionsgasthof am Ziegetsberg ist ein beliebter Treffpunkt in der neu geschaffenen „Grünen Mitte“.

In der Hubertushöhe wird der Grundgedanke einer bayerischen Gastwirtschaft bis heute hochgehalten. Es geht um Authentizität und die Erhaltung von Traditionen statt Verkünstelung. Daher findet der traditionelle Bockbieranstich in dem Wirtshaus seit zehn Jahren wieder am Kirchweihmontag statt.



Kleine Brauschänke Dicker Mann

Das urige Lokal im Herzen der Altstadt ist für sein einzigartiges historisches Ambiente bekannt. Es ist eines dieser Lokale, in das man hineintritt und sofort in den Bann gezogen wird. Schon von außen beeindruckt der turmähnliche Halbgiebelbau und der Vorbau, der auf toskanischen Halbsäulen ruht. Im Sommer im Hofgarten zu sitzen, in der verträumten Krebsgasse – man glaubt, die Adria von fern rauschen zu hören.



Krebsgasse 6 (Haidplatz) • 93047 Regensburg
 Telefon (09 41) 5 73 70
 Täglich geöffnet von 9.30-1.00 Uhr
www.dicker-mann.de

Gastronomie-Führer

Gebraut wird das Kneitinger-Bier, das in der Hubertushöhe ausgeschenkt wird, bereits seit 1530 und ist somit in Regensburg regional stark verwurzelt. Wer es danach nicht mehr bis nach Hause schafft oder einmal in gemütlich-bayerischer Umgebung aufwachen möchte, der kann es sich in einem der Fremdenzimmer des Gasthauses bequem machen.

Ein besonderes Highlight der Hubertushöhe ist zudem das Regensburger Bauerntheater, das von September bis Mai ein- bis zweimal die Woche im Saal spielt. Seit über 95 Jahren gibt es das Regensburger Original, das mit Volkstheater für Vergnügen, Unterhaltung und Komödie sorgt.



Hoch-Genuss!

ÜBER DEN
DÄCHERN
VON
REGENSBURG

Freuen Sie sich auf ein reichhaltiges Frühstück, Fisch- und Fleisch-Spezialitäten vom Grill, täglich wechselnde Hauptgerichte, bunte Salat- und Gemüse-Buffets, verführerische Torten - oder einfach eine duftende Kaffeespezialität!

Die Panorama-Terrasse bietet einen sensationellen Blick auf den Dom und die historische Altstadt und ist ganzjährig geöffnet.



DINEA
CAFÉ & RESTAURANT

in Ihrer GALERIA Kaufhof
Neupfarrplatz 8 · 93047 Regensburg





Brandl Bräu

Verbindung von Tradition und Moderne

Im Wirtshaus Brandl Bräu gehen Tradition und Moderne Hand in Hand. Die jungen Wirtsleute Karin und Muk Röhrl betreiben mit der in der Ostengasse gelegenen historischen Gaststätte seit 2014 eines der schönsten denkmalgeschützten Wirtshäuser in Bayern.

Daneben besitzen sie mit der Gaststätte Röhrl in Eilsbrunn das älteste Wirtshaus der Welt, wie das Guinness Buch der Rekorde bestätigt. Seit 1658 wird der Gasthof von den Röhrls in elfter Generation betrieben.

Tradition alleine reicht ihnen jedoch nicht und so versuchen sie mit dem Brandl Bräu die Brücke zur Moderne zu schlagen. In historischem Ambiente bieten sie junge bayerische Küche an, die sowohl traditionelle als auch moderne oder modern interpretierte Gerichte beinhaltet.



J. GRAVENREUTHER

Hinter der Grieb 10
93047 Regensburg
Tel. 0941/55050
E Mail info@gravenreuther.de
www.gravenreuther.de

Die urgemütliche, rustikale und historische Wirtshauskultur im Herzen der Altstadt. Eines der ersten **Regensburger Tafernwirtschaften** mit urigem Biergarten und sonnigen Freisitzen. Genießen Sie bayerische **kulinarische Köstlichkeiten** und **bayerische Tapas**.



Mit der schonenden Garmethode Sous-vide bringen sie auch in der Zubereitung eine moderne Note hinein. Besonders erwähnenswert ist das zweimal jährlich stattfindende Edelbrandtasting, bei dem der Edelbrandsommelier Stefan Penninger seine Spezialitäten vorstellt und über die Herstellung von Spirituosen, die passend zu einem Dreigang-Menü präsentiert werden, informiert.

Die jungen Wirtsleute Karin und Muk Röhl betreiben die historische Gaststätte seit 2014.





WIRTSHAUS  **BIERGARTEN**

Weltenburger am Dom

DIREKT AM DOM
IM HERZEN
DER ALTSTADT!

Der Herzogssaal



Das Wirtshaus



Der Biergarten



TÄGLICH GEÖFFNET · DURCHGEHEND WARMER KÜCHE VON 11-22 UHR!

DOMPLATZ 3 · 93047 REGENSBURG · TEL. 0941 / 586 146-0 · WWW.WELTENBURGER-AM-DOM.DE

BAYERISCHE LEBENSKULTUR FÜR'S HERZ & FÜR DEN BAUCH

Echtes Regensburg erleben Sie am schönsten mit Kneitinger ...



KNEITINGER AM ARNULFSPLATZ
ARNULFSPLATZ 3, TEL 0941 52455



HUBERTUSHOHE
WILHELM-RAABE-STR. 1, TEL 0941 90257



PRÜFENINGER SCHLOSSGARTEN
PRÜFENINGER-SCHLOSS-STR. 75,
TEL 0941 30785914



ALTER SCHLACHTHOF
PRINZ-LUDWIG-STR.1, TEL 0941 4637770



GOLDENER OCHS
SCHWANENPLATZ 3, TEL 0941 560518



DECHBETTENER HOF
DECHBETTEN 11, TEL 0941 35283

Kneitinger

Infos zu unseren Gasthäusern & Bierspezialitäten:
kneitinger.de ♥

Der „Leere Beutel“

Galerie, Restaurant, Jazzclub



Der „Leere Beutel“ in Regensburgs östlicher Altstadt beherbergt ein ganzes Kulturzentrum. Ein Besuch lohnt nicht nur wegen des Restaurants im Erdgeschoss.

Städtische Galerie

Das Gebäude selbst stammt aus dem 16./17. Jahrhundert. Einst wurde es als Getreidespeicher genutzt. Daher kommt wohl auch der Name, denn als „Lare-den-Pautel“ wurde einst der Getreidesack bezeichnet. Seit seiner Sanierung 1980 wird der Leere Beutel unter anderem als Galeriegebäude genutzt. Die Galerie, Teil der städtischen Regensburger Museen, zeigt vor allem ostbayerische Künstler wie Josef Achmann (1898–1973), Kurt von Unruh (1894–1986), Xaver Fuhr (1898–1973) und Otto Baumann (1901–1992).

Restaurant und Jazzclub

Mit Winni Freisleben, dem Wirt des Restaurants „Leerer Beutel“ im Erdgeschoss, zog Ende der 1980er nicht nur gepflegte Kochkunst in die alten Mauern. Freisleben brachte auch den Jazz mit, dem er zuvor schon in seinem Restaurant Einhorn auf dem Unteren Wöhrd eine Bühne bereitet hatte. Der Jazzclub Regensburg hat seine Heimat im Beutel gefunden. Und mit dem Saal im Erdgeschoss auch einen Auftrittsort, in dem schon viele Größen des Genres wie Chet Baker, Archi Shepp, Joe Pass oder Till Brönner das Publikum begeistert haben.

www.jazzclub-regensburg.de



Winni Freisleben,
Wirt und Vorsitzender
des Jazzclubs.

Filmgalerie

Der Arbeitskreis Film Regensburg e.V. eröffnete 1981 die Filmgalerie im Leeren Beutel. Das Kino bietet täglich zwei Abendvorstellungen, hauptsächlich kleine Erstaufführungen, meist im Original mit deutschen Untertiteln.

www.filmgalerie.de

Mittagsangebot im
Restaurant „Leerer Beutel“

dienstags bis freitags, Zweigangmenü für nur 6,50 Euro
www.leerer-beutel.de



25 Jahre
Restaurant
Leerer Beutel

Genuss für Auge, Ohr und Gaumen

Im Herzen von Regensburg verwöhnt Sie unsere lebhafteste Gastronomie mit „Genuss für Auge, Ohr und Gaumen.“ Kunstausstellungen, Jazzkonzerte und kulinarische Spezialitäten, das alles finden Sie bei uns unter einem Dach.

Egal ob Mittagstisch oder romantisches Abendessen, unser Restaurant bietet stets einen kreativen Beitrag zur regionalen Küche. Lassen Sie sich von unserem kompetenten Servicepersonal in unserem historischen Ambiente mit regionalen Köstlichkeiten überraschen.

Feste aller Art Im Leeren Beutel

Wir bewirten Hochzeiten, Geburtstage, Familien- und Firmenfeiern oder Tagungen mit über 20 Jahren Erfahrungsreichtum...

- im Restaurant mit bis zu 120 Personen
- im historischen Saal mit bis zu 250 Personen
- im Konferenzraum mit bis zu 40 Personen

LEERER
BEUTEL

Restaurant Leerer Beutel

Bertoldstraße 9

3047 Regensburg

Tel. 0941 58997

Fax 0941 565734

info@leerer-beutel.de





Bar / Bistro / Café

Kochhaus Regensburg

Täglich wechselnde Suppen,
Salate und Snacks
Schwarze-Bären-Str. 2
93047 Regensburg
Tel. 0941 93081650
Mo–Sa 10.00–20.00 Uhr
www.kochhaus.de



Orlando di Lasso

Konditorei – Café
Alter Kornmarkt 2
93047 Regensburg
Tel. 0941 51367
Mo–Sa 7.30–18.00 Uhr



Café Lila

Warme Küche
10.30–22.30 Uhr durchg.
Rote Hahnengasse 2,
Ecke Haidplatz
Täglich ab 8.00 Uhr Frühst.
bis 17.00 Uhr.
Reservierungen bitte unter
Tel. 0941 55552



Gaststätte / Restaurant / Biergarten

Hotel-Restaurant Wiendl

Universitätsstr. 9
93053 Regensburg
Tel. 0941 92027-0
Mo–Fr 10.00–24.00 Uhr,
So+ Feiertage
11.30–14.30 Uhr,
Sa ab 30 Personen
www.hotelwiendl.de



Meier ein Lokal

Lokal & Bewirtungsdienst
Stadtamhof 15
93059 Regensburg
täglich 17.00–1.00 Uhr
Tel. 0941 85682
brief@meiereinlokal.de



Dicker Mann

Kleine Brauschänke Restaurant
Krebsgasse 6
93047 Regensburg
Tel. 0941 57370
Täglich 9.30–1.00 Uhr
www.dicker-mann.de





Roter Hahn

Hotel und Restaurant

Rote-Hahnen-Gasse 10

93047 Regensburg

Tel. 0941 595090

Mo–So 6.00–24.00 Uhr

info@roter-hahn.com

www.roter-hahn.com



Restaurant Brandner

Hier sitzen Gäste direkt an der Donau mit Altstadtblick. Morgens lockt das Frühstücksbuffet und abends wird junge, ambitionierte Küche serviert. Im Sommer auch auf der Terrasse.

Frühstück Mo–Fr 06.30–10.30 Uhr

Frühstück Sa–So 07.00–11.00 Uhr

Abendkarte Di–Sa 11.30–24.00 Uhr

Müllerstraße 7 · 93059 Regensburg

T (0941) 810 40 · www.sorat-hotels.com



Kolpinghaus Regensburg

Kongress- und Kulturzentrum

Restaurant / Partyservice /

Wohnheim

Adolph-Kolping-Straße 1

93047 Regensburg

Tel. 0941 595000

Mo–Sa 9.00–24.00 Uhr,

So 9.00–16.00 Uhr

Bayrisch



Dechbettener Hof

Gasthof – Hotel – Restaurant

Schweizerisch – Bayerisch

Große Gartenterrasse,

Kinder-Erlebnis-Spielplatz,

Streichelzoo, Freiland-

Modell-Eisenbahn

Dechbetten 11, 93051 Regensburg

Tel. 0941 35283

Restaurant: Di–So 9–24 Uhr

Indisch



Ganesha

Mo–Sa, außer Feiertage:

Günstige Mittagsgesichte inkl.

Suppe oder Salat ab 5,50 Euro.

Jeden Sonntag 11.30–16 Uhr:

Buffet 9,90 Euro

Maximilianstr. 23

93047 Regensburg

Tel. 0941 5861994

Täglich 11.30–24.00 Uhr

Italienisch



Osteria Federico II

Piemontesische Küche

Deischgasse 1

93047 Regensburg

Tel. 0941 565588

Mo–So 12.00–14.00 Uhr

und 17.30–22.30 Uhr

Kein Ruhetag

Italienisch



Da Piétro e Fabio

Frische hausgemachte Pasta

Grasgasse 1

93047 Regensburg

Tel. 0941 7845480

Mo–Do 11.30–14.00 Uhr,

18.00–24.00 Uhr

Fr und Sa 18.00–24.00 Uhr

So Ruhetag

Italienisch



Al Camino & Peppers

Italienisches Restaurant/

mexikanische Cantina

Pizzeria mit Holzofen, große
Sonnenterrasse Am Haidplatz in der
historischen Altstadt liegt das Lokal
in einem alten, rustikalen Gemäuer.

Haidplatz 7a

93047 Regensburg

Tel. 0941 5997880

Täglich 10.00–1.00 Uhr

www.alcamino-regensburg.de



Gastronomie-Führer

**Casa Rios**

In stilvollem Ambiente
mit gemütlicher Terrasse

Rote-Löwen-Straße 10

(Nähe Arnulfplatz)

93047 Regensburg

Tel. 0941 5999598

Mi–Mo 18.00–1.00 Uhr

www.casa-rios.de

Weinstube**Zum Steirer Eck**

Gemütliche Weinstube
Steirische Spezialitäten

Ludwigstr. 6

93047 Regensburg

Tel. 0941 53908

www.zum-steirer-eck.de

Täglich 16.00 bis 1.00 Uhr

**Hotels****Hotel Münchner Hof**

Mitten im historischen Alt-
stadtkern liegt unser Hotel
aus dem 13. Jahrhundert in
ruhiger und zentraler Lage.

Tändlergasse 9

93047 Regensburg

Tel. 0941 58440

info@muenchner-hof.de

www.muenchner-hof.de

**Goliath Hotel am Dom**

Genießen Sie romantische
Ausblicke

Goliathstr. 10

93047 Regensburg

Tel. 0941 200090-0

Fax 0941 200090-99

www.hotel-goliath.de

Hotel

zum

Blauen Krebs

Krebsgasse 6 (Haidplatz)

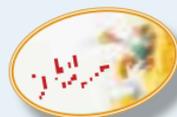
93047 Regensburg

Telefon (0941) 573 70

Täglich geöffnet

von 9.00-1.00 Uhr

Durchgehend warme Küche



www.dicker-mann.de

Star Inn Hotel

Bahnhofstr. 22

93047 Regensburg

Tel. 0941 56930

Täglich 24 Stunden

www.starinnhotels.com



A young man with short brown hair and blue eyes, wearing a white V-neck shirt, is smiling and holding a black leather Chelsea boot. He is standing in a shoe store, with several other shoes displayed on a wooden rack in the background. The lighting is bright and even.

Einkaufen in Regensburg

Ostbayerns Einkaufsparadies

Shopping für jeden Geschmack

Einkaufen mit dem gewissen Etwas, das bietet Regensburg an vielen Orten. Ob wöchentlicher Großeinkauf, familiärer Einkaufsbummel oder Power-Shopping mit der besten Freundin – Regensburg bietet für alle Bedürfnisse das passende Angebot. Zählt man die Altstadt mit dazu, laden sechs Einkaufszentren mit jeweils ganz unterschiedlichem Charakter zum Besuch ein.

Inhalt:

Die Regensburger Einkaufszentren	53	... über den Kohlenmarkt ...	67
Am Bahnhof	56	... zum Haidplatz	68
Um die Maximilianstraße	57	Durch die Rote-Hahnen-Gasse ...	69
Schwarze-Bären-Straße	58	... zur Gesandtenstraße	70
In Richtung Donauufer	59	Glockengasse	71
Im Schatten des Doms St. Peter	61	Entlang der Bachgasse	72
Um die Tändlergasse	63	Obermünsterviertel	74
Von der Wahlenstraße ...	65		

**Infos, Spaß, Termine, Anregungen.
Das Shopping-Portal für Regensburg.**

www.einkaufen-regensburg.de





Alex-Center

Neben Kaufland bietet das Alex-Center 28 weitere Fachgeschäfte und Dienstleister. Der Branchenmix umfasst Textil, Schuhe, Schmuck, Drogeriemarkt, Tiernahrung, Optiker, Textil-Reinigung,

Metzgerei, Bäckerei, Gastronomie und vieles mehr. Das in das Einkaufszentrum integrierte Parkhaus mit über 800 kostenfreien Parkplätzen garantiert dabei kurze Wege und schnellen Einkaufsspaß.

Hier kauf' ich gerne!
ALEXCENTER

Hans-Hayder-Str. 2

Tel. 0941 46528292 | www.alexcenter.de

Mo–Sa 9.00–20.00 Uhr, Lebensmittel ab 7.00 Uhr



Altstadt

Die Regensburger Altstadt verbindet historische Gebäude in einmaliger Weise mit modernem Shopping. Sie ist das größte Open-air-Einkaufszentrum zwi-

schen Nürnberg und München. An die mittelalterliche Tradition anknüpfend beherbergt die Altstadt eine Fülle an Geschäften, von inhabergeführten Läden bis zu Filialen internationaler Ketten.



Faszination Altstadt e.V. | Neupfarrplatz 10

Tel. 0941 59988766 | www.faszination-altstadt.de

unterschiedliche Öffnungszeiten



Donau-Einkaufszentrum

Rund 140 Anbieter auf 75.000 Quadratmetern bietet das traditionsreichste Einkaufszentrum in Regensburg. Über 3.000 kostenlose Parkplätze stehen zur Verfüg-

ung, zahlreiche Buslinien halten direkt vor der Haustür. Das Donau-Einkaufszentrum war zudem eines der ersten Center, das in Deutschland die Idee vom Einkaufen unter einem Dach etablierte.

DONAU
EINKAUFZ
ZENTRUM

REGENSBURG

Weichser Weg 5

Tel. 0941 4608-0 | www.donau-einkaufszentrum.de

Mo-Sa 9.30-20.00 Uhr



Gewerbepark Regensburg

Mit 155.000 Quadratmetern und mehr als 330 Unternehmen ist der Gewerbepark Regensburg der größte Standort für Büro, Handel und Ser-

vice zwischen München und Nürnberg. 3.500 kostenlose Parkplätze sorgen für kurze Wege zu den Geschäften und Dienstleistern.


GEWERBEPARK
Regensburg

Im Gewerbepark

Tel. 0941 4008-131 | www.gewerbepark.de

unterschiedliche Öffnungszeiten



KÖWE-Einkaufszentrum

Gut einkaufen – schöner leben! Im Stadtwesten warten über 50 Geschäfte, Boutiquen und Dienstleister im KÖWE-Einkaufszentrum auf die Kunden. Be-

sonderen Wert legen die Betreiber auf eine einzigartige Atmosphäre, die beeindruckt. Parkhaus, Tiefgarage und Parkdeck bieten zahlreiche kostenlose Parkplätze.



Dr.-Gessler-Str. 41–47

Tel. 0941 92193 | www.koewe.de

Kernöffnungszeiten Mo–Sa 9.30–20.00 Uhr



Regensburg Arcaden

Mit rund 95 Geschäften auf zwei Ebenen, einem integrierten Parkhaus und einer Fläche von 30.000 Quadratmetern gehören die Regensburg Arcaden zu den größten Einkaufszentren Ostbayerns.

Sie sind über einen Steg direkt mit dem Hauptbahnhof verbunden. Wer Lust auf einen spannenden Film hat, für den stellt das Cinemaxx eine perfekte Abwechslung dar.

**REGENSBURG
ARCADEN**

Friedenstr. 23

Tel. 0941 70556-0 | www.regensburg-arcaden.de

Kernöffnungszeiten: Mo–Sa 9.30–20.00 Uhr



Am Bahnhof

Der Architekt Heinrich von Hügel erbaute den Bahnhof Mitte des 19. Jahrhunderts im Stil der Renaissance.

Die Eisenbahn verband die Ostbayern-Metropole erstmals mit den Städten Nürnberg und München. Nach der völligen Zerstörung des Gebäudes im Zweiten Weltkrieg erfolgte der Wiederaufbau im Jahr 1955. Die umfassende Renovierung und Modernisierung 2004 gab ihm den letzten Schliff. Bereits in der Bahnhofshalle finden Reisende und Regensburg-Besucher ein reichhaltiges Sortiment vom Supermarkt bis hin zum Blumengeschäft, eine Buchhandlung und vieles mehr. Wem das nicht genug ist, der erreicht innerhalb von zwei Minuten über einen gläsernen Fußgängersteg die Regensburg Arcaden mit über 95 Fachgeschäften und einem reichlichen Gastronomieangebot.



Zum Schenken, zum Genießen ...

Frische Vielfalt Ideen Qualität Beratung

SITZBERGER

Blumen

mit Stil

Im Donaeinkaufszentrum • Im Gewerbepark C 68 • Im Hauptbahnhof
Tel. (0941) 40490 • Fax 47784



Um die **Maximilianstraße**

Den Hauptbahnhof im Rücken führt die Maximilianstraße direkt in das Zentrum der Regensburger Altstadt.

Die **Maxstraße**, wie die Regensburger sie nennen, ist eine moderne Einkaufsmeile mit zahlreichen Geschäften für Mode und Accessoires. Auch wenn der Magen knurrt, ist man hier an der richtigen Stelle.

Tip: Parken Sie in den Regensburg Arcaden den ganzen Tag für nur 3,50 Euro (siehe S. 80).

ALTMANN
Stoffe & Kurzwaren

Änderungsschneiderei

Schäffnerstr. 22 – 93047 Regensburg - 0941/2909834

Ihr Fachgeschäft im  der Altstadt



Schwarze-Bären-Straße

Ihren Namen erhielt die Schwarze-Bären-Straße um 1661 durch das Gasthaus „Zum Schwarzen Bären“.



Es lag bis zur Mitte des 19. Jahrhunderts an der Ecke zur Salzburger Gasse. In der Antike bildete die Straße gemeinsam mit ihrer Verlängerung, der Drei-Kronen-Gasse, die Via Principalis, die Hauptstraße des römischen Lagers.

ELLY

boutique

Öffnungszeiten:
Mo - Fr 11.00 - 18.30 Uhr
Sa 10.30 - 18.00 Uhr

Schwarze-Bären-Straße 3
93047 Regensburg
www.elly-boutique.de





In Richtung Donauufer

In der Mitte der Gasse „Unter den Schwibbögen“ ragen die gewaltigen Quader der **Porta Praetoria**, des Haupttors des ehemaligen römischen Legionslagers **Castra Regina**, empor.

CŒUR DE LION

HANDMADE IN GERMANY

YOUR DESIGNER
JEWELLERY.

Autumn / Winter 2016



Weiß-Hahnen-Gasse 1 | 93047 Regensburg
Tel. +49 (0)941 298 6268 | www.drubba-regensburg.com



DRUBBA
UHREN & GESCHENKE



Das Legionslager wurde um 179 n. Chr. fertiggestellt und wegen der späteren Verbauung erst im 19. Jahrhundert wiederentdeckt.

Ein wahrer Touristenmagnet ist die historische Wurstkuchl. Seit über 850 Jahren versorgt die weltweit älteste Einrichtung ihrer Art die Gäste mit weit mehr als frischen Bratwürsten – ideal für eine kleine Stärkung zwischendurch. Während der Mahlzeit genießen die Besucher den eindrucksvollen Blick auf das Wahrzeichen Regensburgs: die **Steinerne Brücke**. Im Jahr 1146 fertiggestellt trotz des 310 Meter langen Bauwerks den Strudeln der Donau.

Ein Besuch lohnt sich im Schifffahrtsmuseum, an Bord zweier historischer Donauschiffe ein paar Schritte donauabwärts. Wer nicht genug vom Wasser bekommen kann, für den ist eine Strudelfahrt auf der Donau im Anschluss genau das Richtige. Die Fahrten starten am Anleger direkt neben der Wurstkuchl.

FREYWILLE
FREYWILLE.COM | VIENNA

PHARAOH EGYPT

Weiß-Hahnen-Gasse 1 | 93047 Regensburg
Tel. +49 (0)941 298 6268 | www.drubba-regensburg.com


DRUBBA
UHREN & GESCHENKE



Im Schatten des **Doms St. Peter**

**Der Dom St. Peter ist die
Bischofskirche des Bistums
Regensburg.**

Die Errichtung der Kathedrale begann um 1273 und dauerte 250 Jahre. Die beiden 105 Meter hohen Türme folgten allerdings erst im 19. Jahrhundert. St. Peter ist die einzige gotische Kathedrale Bayerns. Im


HUTKÖNIG
 HUTMANUFAKTUR

Krauterermarkt 1 (Dom-West-Portal)
 D-93047 Regensburg · Telefon +49-941-51840
 info@hutkoenig.de · www.hutkoenig.de

 24h Online Shop
www.hutkoenig-shop.de



Inneren beeindruckt nicht nur die kostbaren Farbfenster aus der Zeit von 1310 bis 1450 und dem 19. und 20. Jahrhundert sowie der Lachende Engel – eine Figur von 1280. Sehens- und hörens- wert ist auch die Domorgel, die größte freihängende Orgel der Welt mit ihren 80 Klangfarben. Sie wirkt bei der Gestaltung der Gottesdienste ebenso

mit wie die weltberühmten **Regensburger Domspatzen**.

Auf den Stufen des Doms St. Peter lässt sich an schönen Tagen die Sonne in einer beeindruckenden Kulisse genießen. Umliegende Cafés und Restaurants laden zum Pausieren und Schlemmen ein.

Ihr Fachgeschäft seit 1860

Pöllinger
LEDER & TRACHT



93047 Regensburg * Krauterermarkt 4 * Tel. 0941 - 57404
93059 Regensburg * Donau Einkaufszentrum * Tel. 0941 - 4672995

10 x in Bayern

www.trachtenstore.com

Um die Tändlergasse

Die Domspitzen im Rücken geht man vom Krauterermarkt in die schattige Kramgasse.

Der Name Kramgasse geht auf die Krämer zurück, die dort laut ältesten Urkunden bereits 1359 ansässig waren. In dem schmalen Gässchen finden Besucher heute zahlreiche kleine Geschäfte mit Kunst- und Sammlerstücken, Schmuck und Mode, die sich liebevoll in die historische Bausubstanz fügen. Einen Besuch wert ist das **historische Golfmuseum** an der Ecke zur Tändlergasse.



Tändlergasse 9 | ☎ 0941 58440
www.muenchner-hof.de



Hotel ★ ★ ★ ★
Münchner Hof
Regensburg | Neupfarrplatz



★★★★
Dependance
Blauer Turm



Die Tändlergasse verdankt ihren Namen den Altwarenhändlern. Das Häuserviertel wurde bereits 1279 „inter utensilia“ (= unter Gebrauchsgütern) bezeichnet. Auch heute sind hier noch kleine Tändler-Läden zu finden.

Am nördlichen Ende der Gasse eröffnet sich der Neupfarrplatz, in dessen Mitte die Neupfarrkirche emporragt. Hier

befand sich seit dem frühen Mittelalter das jüdische Viertel der Stadt. In der multimedialen Ausstellung des „document Neupfarrplatz“ lässt sich unterirdisch die Geschichte des Ortes nachempfinden. Im Mittelpunkt der Ausstellung steht die partielle Rekonstruktion des zerstörten Judenviertels. Auf dem Platz erinnert ein Bodenrelief an den Standort der ehemaligen gotischen Synagoge.

WELLENSTEYN

WELLENSTEYN STORE REGENSBURG
 Tändlergasse 11 Nähe Neupfarrplatz
 Mo-Fr 10 bis 19 Uhr - Sa 10 bis 18 Uhr



Von der Wahlenstraße ...

Etwa in der Mitte der Wahlenstraße ragt der 50 Meter hohe „Goldene Turm“ weit über die Häuserfassaden hinaus.

kulisse
home.style

SCHÖNES FÜR ZUHAUSE | Wahlenstraße 27
93047 Regensburg

house doctor | Hübsch
+ Wohninspiration | b





Schöne Sachen

Wahlenstraße 22
93047 Regensburg
Telefon: 09 41/5 31 77

Individuelle Mode, Schmuck und Geschenke



Blume No.9

Christian Simmler

Wir bringen die Natur in die Stadt!

Wahlenstraße 9
93047 Regensburg
Tel. 0941.59 57 49 49



Als Teil einer Patrizierburg repräsentierte der Geschlechterturm im Mittelalter Macht und Reichtum seiner Erbauer. Das neunstöckige Gebäude (1260) erhielt seinen Namen von einem ehemals dort ansässigen Gasthaus.

Die vielen kleinen Läden, die sich dicht um den Turm drängen, bieten ein großes Spektrum an Mode, Accessoires, Kunst und sogar Einrichtung. „Wahlenstraße“ ist der älteste Regensburger Straßenna- me, der sich in historischen Quellen finden lässt. Bereits 1138 wurde er in lateini- scher Sprac er sich von Menschen römischer Abstammung her, die nach Ab- zug der römischen Truppen in Regens- burg blieben. Von der bayerischen Be- völkerung wurden sie „Walha“ oder „Wel- sche“ genannt.



Lederwaren Umsonst

Das Fachgeschäft mit der Großauswahl

Wahlenstraße 11, 93047 Regensburg
Tel. 0941/51722 • Fax 0941/59565646

individuell ■
einzigartig ■
kreativ ■
exklusiv ■
handgemacht ■
Besonders ■

**Kunst
Werk**
unique & handmade

Wahlenstrasse | Ecke Neupfarrplatz
www.kunstwerk-regensburg.de

Bei uns finden Sie:
Bilder, Grafiken
Schmuck
Porzellan
Figuren, Textiles
und vieles mehr!

0941 | 38224441



• *Inspirierende*
• *Mode für Frauen*
• *bis Gr. 46/48*
•
• *Accessoires*
•
• *Jafra Cosmetic*

• *Backstage*

• *Wahlenstr. 10*
• *93047 Regensburg*
• *0941 / 38 21 80 72*

• *Öffnungszeiten:*
• *Mo-Fr: 10.30-18.30h*
• *Sa: 11-18.00h*



... über den Kohlenmarkt ...

Am nördlichen Ende öffnet sich die Wahlenstraße zum Kohlenmarkt. Imposant ragt das Alte Rathaus empor.

Der Kohlenmarkt, gesäumt von Cafés, Eisdieleln und interessanten Fachgeschäften, markiert den Beginn der Platzfolge. Von hier öffnen sich der Rathausplatz und verbunden über die breite Neue-Waag-Gasse der Haidplatz. Zusammen bildeten diese eine Art Zent-

rum des bürgerlich-reichsstädtischen Regensburgs. Heute ist die Platzfolge der Ausgangspunkt für touristische Erkundungen. Denn im Erdgeschoss des Alten Rathauses bietet die Tourist Information Wissenswertes für Besucher und Tickets für die täglich mehrmals angebotenen Stadtführungen an.

Der Name Kohlenmarkt verrät bis heute, was einst hier stattfand: Bauern aus dem Umland verkauften Holzkohle für die Schmiede und Schlosser sowie für Privatleute.

Ihr kreatives Fachgeschäft

überzeugend in Beratung, Service und Sortiment:

Künstlerbedarf	Lacke/Beizen	Holzlasuren
Airbrush	Vergolden	Keilrahmen
Papiere/Blöcke	Stofffarbe	Bilderrahmen
Naturpapiere	Filzen	Passepartout
Bastel/Glasfarben	Emaillieren	Perlen-Boutique
Schreibgeräte	Töpfern und Glasuren	Schmuckzubehör
Wandfarben	Origami/Faltpapiere/Quilling	Rahmungen
Bänder	Fachliteratur	Floristik
Stoffe/Nähzubehör	Wolle	Modellbau
Seifengießen	Wachs und Kerzenzubehör	Gießtechnik
Homemade Goodies	Theaterschminke	
Anlass Dekoration	Töpferzubehör	
Fachliteratur	MosaikTPappArt	
Maler Zubehör	Sprühlacke	

im Herzen der Altstadt

Am Kohlenmarkt, 93047 Regensburg, Tel.: 0941-51608, Fax: 0941-560389
farben.eckert@r-kom.net





... zum Haidplatz

An ihrem Ende mündet die Wahlenstraße links in den Kohlenmarkt und den Rathausplatz.

Das Alte Rathaus stammt zum Teil aus dem 13. Jahrhundert. Hier residierte nicht nur die Stadtregierung, es kamen auch Herrscher und Gesandte aus ganz Europa zum Immerwährenden Reichstag zusammen. Genau vor 350 Jahren, am 20. Januar 1663, begann diese Versammlung.

Weiter gehts zum Haidplatz, der gesäumt ist von historischen Gebäuden, in denen sich heute vor allem Hotels und Restaurants befinden. Der Haidplatz ist im Sommer ein Ort rauschender Feste und Märkte. Schon im Mittelalter fanden hier Turniere statt.



Helmut Haider Schmuck

Haidplatz 7, Regensburg
 Telefon 0941/56 70 79
 schmuck-haider.de



-Hahnen-Gasse ...

Am westlichen Ende des Haidplatzes mündet die Rote-Hahnen-Gasse in den historischen Platz. Erst in den vergangenen Jahren wurde die Gasse umgestaltet.

Mit einem neuen ebenerdigen Pflaster ausgestattet lädt die Rote-Hahnen-Gasse zum Schlendern ein. Gemütliche Cafés und kleine Geschäfte prägen das Bild. Auch Sport- und Modeläden sind hier angesiedelt. Weiter südlich entlang der Gasse befindet sich die Regensburger Pfandleihe, die zu den ältesten, durchgehend geöffneten Pfandleihen Deutschlands gehört.

Gegenüber liegt das Hotel Roter Hahn. Auf den ersten Blick nicht ersichtlich ist der spätromanische Kern des Gebäudes, das zu den beinahe 1.000 Einzeldenkmälern Regensburgs gehört. Ungefähr in der Mitte der Rote-Hahnen-Gasse zweigt die Gasse „Hinter der Grieb“ ab. Auch sie lohnt einen intensiveren Blick.



Rote-Hahnen-Gasse 10
 Telefon: +49 (0) 941 595 09 – 0
hotel@roter-hahn.com
www.roter-hahn.com



Glockengasse

Die Glockengasse verbindet Gesandten- und Ludwigstraße. Auf den ersten Blick kommt sie recht unscheinbar daher.

Doch haben sich hier viele traditionelle und inhabergeführte Geschäfte angesiedelt, die einen Bummel lohnen. Ihren Namen verdankt die Gasse, wie manch andere, einem Gasthaus. Im Haus Nr. 10 befand sich spätestens ab 1700 das „Gasthaus zur Glocke“.



Naturgarne & Handgestricktes

Fair Trade
Workshops
Einzelcoaching
Beratung
Stricktreff

Online Shop
www.eismond-wolle.de



Glockengasse 16 - Innenstadt
Mo - Fr: 10 - 18 Uhr & Sa: 10 - 16 Uhr
0941 89976383
www.eismond.eu



Entlang der Bachgasse

In östlicher Richtung, kurz vor dem Neupfarrplatz, kreuzt die Bachgasse die Gesandtenstraße.

Hier floss bis ins frühe 19. Jahrhundert tatsächlich Wasser. Der Vitusbach bahnte sich seinen Weg. Heute ist davon kaum noch etwas zu sehen. Seit 1873 fließt der Bach in einem Kanal unter dem Pflaster hindurch.



Untere Bachgasse 3 · 93047 Regensburg
 Telefon+Fax 09 41/5 18 38
 Mo.-Fr. 10:00–18:00 Uhr
 Sa. 10:00–16:00 Uhr



Tee in
 TEESPEZIALITÄTEN

Untere Bachgasse 12 · 93047 Regensburg
 Tel. + Fax: 09 41/5 89 61
 ÖZ: Mo.-Fr. 09:30–18:30 Uhr · Sa. 09:30–17:00 Uhr



Hier setzt sich das Bild der attraktiven und abwechslungsreichen Einkaufsstraße fort. In der schmalen Gasse erstrahlen aufwendig sanierte Altbauten. Das einzigartige Ambiente gefiel auch dem Maler und Baumeister der Renaissance, Albrecht Altdorfer, der in der Oberen Bachgasse 7 lebte.

Tipp: Aktion „Nette Toilette“: Falls beim Einkaufsbummel mal die Blase drückt, stellen Ihnen zahlreiche Gastronomiebetriebe (z.B. das Hemingway’s, Obere Bachgasse 3–5) kostenlos Toiletten zur Verfügung (siehe S. 84).



DOMUS · BOTANICUS · REGENSBURG

Handgelegte Pflanzenprodukte
Seifen, Däfte, Cremes usw., sowie
Textilien aus 100 % Naturmaterialien
der Firma THE TAKIH COLLECTION



Oberer Bachgasse 16
93047 Regensburg
Tel./Fax 0941 / 3820603
ÖZ: Di - Fr: 11 - 18 Uhr • Sa: 11 - 16 Uhr

Obermünster- viertel

Das Obermünsterviertel südlich des Neupfarrplatzes ist über die Obere Bachgasse zu erreichen.



Bereits im 8. Jahrhundert

wurde hier das adelige Damenstift Obermünster gegründet. Der Gebäudekomplex beherbergt heute das Bischöfliche Zentralarchiv, das Diözesanzentrum Obermünster und das Diözesanmuseum mit den Kunstsammlungen des Bistums inklusive vieler Gemälde und Goldschmiedearbeiten vom 11. bis ins 21. Jahrhundert. Für Shopping-Begeisterte bietet das Obermünsterviertel zahlreiche Fachgeschäfte, Kunst und alternative Läden.

OPTIK
Grüßbacher

Malergasse 8 | 93047 Regensburg | 0941-56 07 14 | www.guessbacher.com



Reiss
Sanitäts Fachhaus

Obermünsterstraße 17 • 93047 Regensburg
Tel. 09 41/5 94 09 40

5x in Regensburg • Regenstauf
Neumarkt • Weiden



Service



Bus & Bahn

Die neue RVV-App	76
Stressfrei ohne Auto nach Regensburg	77



Parken in Regensburg

Plätze und Tarife	80
-------------------	----



Park + Ride

Busverbindungen von Parkplätzen außerhalb des Stadtzentrums	82
----------------------------------------------------------------	----



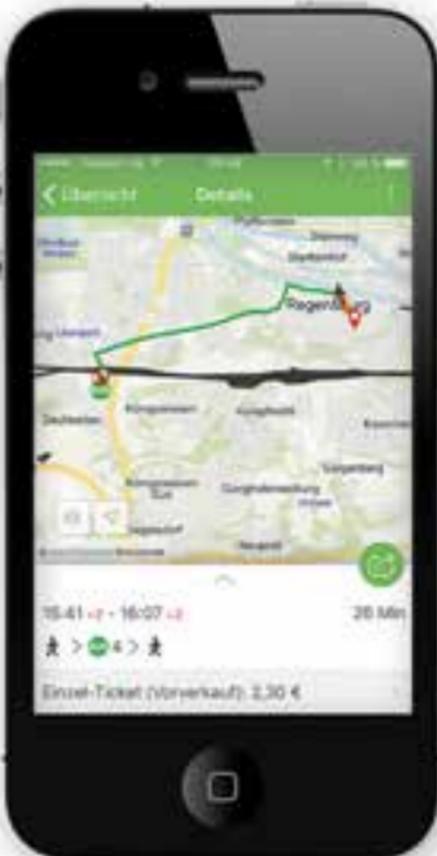
Elektro-Tankstellen

Standorte	83
-----------	----

Infos aufs Handy

Einfach Busfahren mit der RVV-App

Nach Eingabe des Start- und Zielpunkts gibt die App des Regensburger Verkehrsverbunds (RVV) eine komfortable Tür-zu-Tür-Auskunft inklusive der Fußwege von und zur Haltestelle.



Der gesamte Reiseweg kann auf einer Karte oder einem Luftbild betrachtet werden. Zu jeder Fahrt informiert die App über passende Tickets und den Fahrpreis.

Ein weiterer Service ist die Information über Ankünfte und Abfahrten. Von einem beliebigen Standort oder der aktuellen Position aus zeigt die App die nächstgelegenen Haltestellen samt den bedienenden Linien sowie deren Ankunfts- und Abfahrtszeiten an.



Ohne Auto nach Regensburg

Stressfreier Ausflug mit Bus und Bahn

Der Regensburger Verkehrsverbund (RVV) verbindet Regensburg mit Bus und Bahn bis weit in die Region. Mit den günstigen RVV-Tagestickets lohnt es sich, das Auto für den Regensburg-Besuch einfach mal stehen zu lassen.

Gerade der Zug bietet eine gute Möglichkeit, schnell und bequem einen Tagesausflug nach Regensburg zu machen. Im Südwesten gelten die RVV-Tickets ab Neustadt/Donau im Landkreis Kelheim, im Nordwesten ab Neumarkt/Oberpfalz. Im Süden bieten sich die Bahnhöfe Eggmühl und Sünching an. Richtung Norden hat der RVV sein Einzugsgebiet dieses Frühjahr erheblich ausgeweitet. Seitdem gelten die Tickets für Züge ab Sulzbach-Rosenberg, Weiden und Bodenwöhr (**Plan siehe Folgeseite**).

Anlässlich der Erweiterung wurde im Bahnhof Weiden in Kooperation mit der Deutschen Bahn ein neuer RVV-Schalter eingerichtet.

Die RVV-Tagestickets sind die beste Wahl für Familienausflüge in der Region: Von Montag bis Freitag fahren mit dem Tagesticket 2 zwei Erwachsene aus Weiden zum Beispiel für 17,90 Euro nach Regensburg und wieder zurück.

Samstags und sonntags gilt das Tagesticket 5 für bis zu fünf Erwachsene. Es kostet ab Weiden 19,90 Euro. Eigene Kinder und Enkel fahren bis zum 15. Geburtstag immer kostenlos mit. Wer dann ab dem Regensburger Hauptbahnhof weiter zum Shoppen möchte, nimmt einfach die Regensburger Stadtbusse. Auch für sie gelten die RVV-Tagestickets.

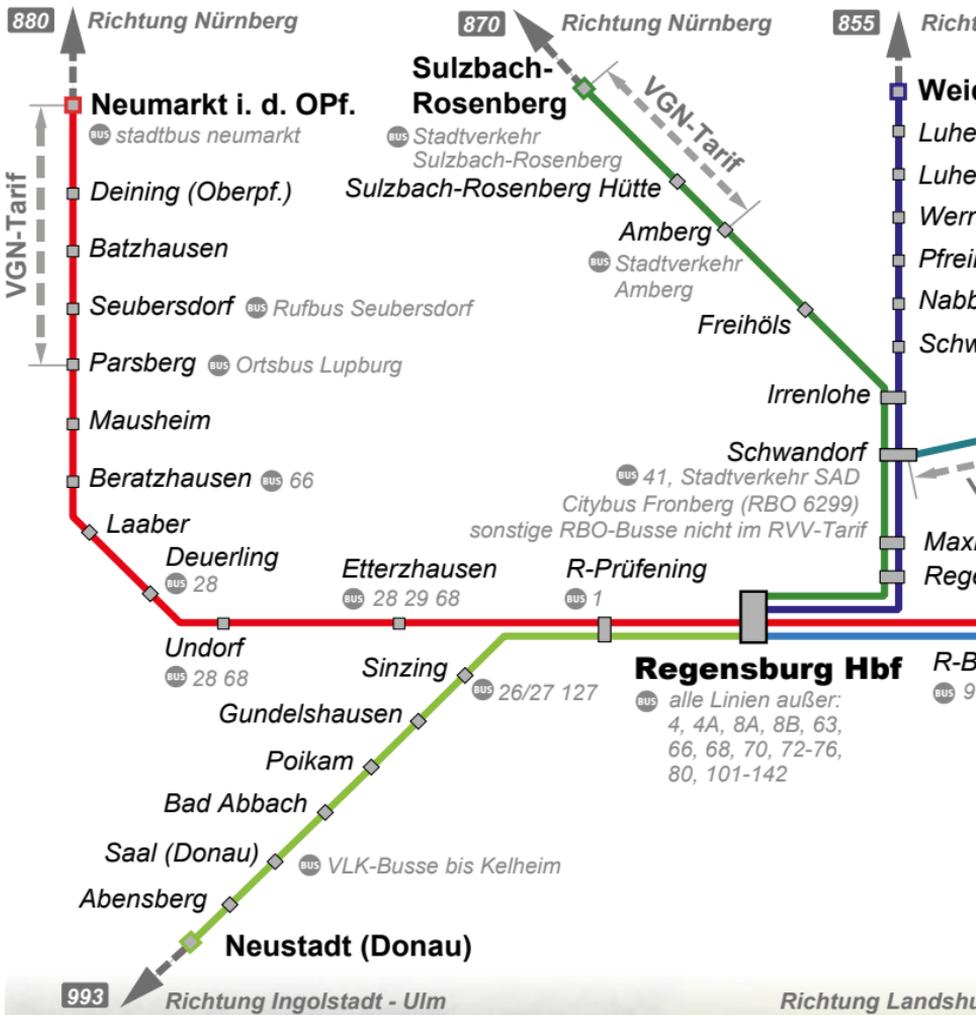
RVV-Tagesticket 2 und 5

Preisstufe	Tagesticket 2	Tagesticket 5
2	4,90 €	6,90 €
4	7,90 €	9,90 €
7	11,90 €	13,90 €
9	15,90 €	17,90 €
10	17,90 €	19,90 €

- wochentags ab 9.00 Uhr, am Wochenende und an Feiertagen ganztags gültig
- Tagesticket 2: gültig für bis zu 2 Personen, Tagesticket 5: gültig für bis zu 5 Personen für beliebig viele Fahrten an einem Tag
- freie Mitnahme der eigenen Kinder und Enkelkinder bis zum 15. Geburtstag
- NEU: gleicher Preis in Vorverkauf und Bus



Zuglinien im Einzugsbereich des RVV



Weitere Informationen erhalten Sie beim **RVV Kundenzentrum**:

Hemauerstraße 1, 93047 Regensburg

Telefon 0941 601-2888

kuz@rvv.de | www.rvv.de

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag

von 8.00 bis 18.00 Uhr

ung Hof

den i. d. OPf.

-Wildenau

berg

md

burg ^{BUS} Stadtverkehr Nabburg

varzenfeld

Bodenwöhr ^{BUS} 43

VLC-Tarif

Richtung
Furth i. W.

875

hütte-Haidhof ^{BUS} 41 141

enstauf ^{BUS} 41 42 43 107 Citybus (CBR)

Obertraubling

urgweinting ^{BUS} 21 22 23 24 30 31

18 78 Busse nicht direkt am Bhf

Köfering

Hagelstadt

^{BUS} 21 24

Eggmühl

^{BUS} 25 103 104

ut - München

930

Sünching

^{BUS} 23

880

Richtung Straubing - Plattling

Legende

-  Bahnhof/Haltepunkt
-  Endbahnhof im RVV-Gebiet
-  Linien bzw. Kursbuchstreckennr.
-  41 Umsteigemöglichkeit auf RVV-Buslinie
-  Für Fahrten, die innerhalb des VGN- bzw. VLC-Gebiets beginnen und enden, gilt ausschließlich VGN- bzw. VLC-Tarif.

RVV Regensburger
Verkehrsverbund



oberpfalzbahn

 agilis

 alex



Parken

Parkhäuser & Tiefgaragen



**Parkhaus an der
St.-Hedwigs-Klink**
Prüfeninger Str. 25

- 24 Stunden
- unbeschränkt
- 1,00 € / 30 Min. | max. 8,50 €/Tag
- wie Tagtarif
- bis 30 Min. kostenlos



Tiefgarage
Arnulfplatz
Arnulfplatz 4A

- 24 Stunden
- unbeschränkt
- 7–19 Uhr 0,90 € / 30 Min. | ab 10–24 Std. 18.00 €
- 19–7 Uhr 8.00 € / 30Min.
- mit Theaterticket ab 18.30 bis 23 Uhr 5.00 €



Tiefgarage
a. Theater / Bismarckplatz
Bismarckplatz 10

- 24 Stunden
- unbeschränkt
- 7–19 Uhr 0.90 € / 30 Min. | ab 6.5 Std. / 11.00 €
- 19–7 Uhr 5.00 €
- Mit Theaterticket 5.00 € (Einfahrt von 18–20 Uhr + Vorkasse) | bis 30 Min. kostenlos



Parkhaus
St.-Peters-Weg
St.-Peters-Weg 15

- 24 Stunden
- unbeschränkt
- 7–19 Uhr 0.90 € / 30 Min. | ab 7 Std. / 11.00 €
- 9–7 Uhr 5.00 €
- Bis 1 Std. kostenlos
- Sonn-/Feiertagspauschale von 7–19 Uhr: 5.00 €



Alle Parkplätze sind in den Übersichtskarten verzeichnet (siehe Ausklapper auf den Umschlagseiten)



Parkhaus
Regensburg Arcaden
Friedenstraße 23

- 24 Stunden
- unbeschränkt auf Parkebene 2 und 3
- Normaltarif: 1. Std. kostenlos
angefangene 2. Std. 1.20 €
angefangene 3. Std. 1.50 €
jede weitere 2.00 €
- Tagesticket: 3.50 € für 24 Stunden
- Dauerparktarif: 60.00 €/Monat
- wie Tagtarif



Parkhaus
Dachauplatz
D-Martin-Luther-Straße 2

- 24 Stunden
- unbeschränkt
- 7–19 Uhr: 0.90 € / 30 Min. | ab 7 Std. / 11.00
- 19–7 Uhr 5.00 €
- bis 1 Std. kostenlos
- Sonn-/Feiertagspauschale von 7–19 Uhr: 5.00 €



Tiefgarage
Castra Regina Center
Bahnhofstraße 24

- 24 Stunden
- unbeschränkt
- 30 Min. 0.70 €; 60 Min. 1.70 €;
1 Tag (volle 24 Std.) 11.00€
- 1 Tag mit BahnCard/Park & Rail 9.00 €



Jederzeit aktuelle Parkinfos
und freie Kapazitäten auf
r-parken.de, auch mobil für
das Smartphone.



Parkplätze

P11

Parkplatz
Wöhrdstraße

Wöhrdstraße 18

- 24 Stunden
- bis 2 Std.
- 0.50 € / 60 Min.
- kostenlos
- Kurzzeitparkplätze

P8

Parkplatz
West

Kuglerplatz

- Mo bis So 6–22 Uhr (Ausfahrt bis 24 Uhr möglich)
- unbeschränkt während der Öffnungszeiten
- pauschal 2.50 € für 1 Per. | 5.00 € für 2 bis 5 Pers.
- wie Tagtarif

P12

Parkplatz

Unterer Wöhrd
Wöhrdstraße 62

- 24 Stunden
- unbeschränkt
- kostenlos
- kostenlos

P9

Parkplatz

Dultplatz
Am Protzenweiher

- 24 Stunden
- unbeschränkt
- kostenlos
- kostenlos
- Ausnahme bei Veranstaltungen

P13

Parkplatz

Donau-Einkaufszentrum
Weichser Weg 5

- während der Öffnungszeiten des Centers
- unbeschränkt
- kostenlos
- kostenlos
- 3.300 Parkplätze, nur für Kunden

P10

Parkplatz

Protzenweiher
Am Protzenweiher 1

- 24 Stunden
- unbeschränkt
- kostenlos
- kostenlos

P14

Parkplatz

Landesamt für Finanzen
Bahnhofstraße 7

- Fr: 14–19 Uhr, Sa: 9–16 Uhr
- max. 3 Stunden
- kostenlos

Legende:

- Öffnungszeiten
- Parkzeit
- Tagtarif
- Nachtтарif
- Bemerkung
- Behindertenparkplätze
- Mutter-Kind-Parkplätze
- Elektro-Tankstelle

Kurzzeitparkplätze

Gesamte Altstadt

- 24 Stunden
- max. 2 Std.
- je Std. 0.50 € bzw. 1.00 €
- kostenlos

Park + Ride

Busverbindungen von Parkplätzen
außerhalb des Stadtzentrums Rich-
tung Innenstadt


P12

Unterer Wöhrd

H Linie 3 (Haltestelle Wöhrdstraße)
Montag – Freitag von 5.27 bis 23.51 Uhr
Samstag von 5.51 bis 23.51 Uhr
Sonn- und Feiertag von 6.21 bis 23.51 Uhr

H Linie 4 (Haltestelle Wöhrdstraße)
Montag – Freitag von 5.33 bis 23.57 Uhr
Samstag von 5.57 bis 23.56 Uhr
Sonn- und Feiertag von 7.27 bis 23.57 Uhr

H Linie 8 (Haltestelle Wöhrdstraße)
Montag – Freitag von 5.54 bis 23.35 Uhr
Samstag von 5.51 bis 23.35 Uhr
Sonn- und Feiertag von 7.51 bis 23.36 Uhr

H Linie 9 (Haltestelle Wöhrdstraße)
Montag – Freitag von 6.13 bis 19.52 Uhr
Samstag von 6.51 bis 19.51 Uhr

H Linie 12 (Haltestelle Wöhrdstraße)
Montag – Freitag von 6.08 bis 0.07 Uhr
Samstag von 6.12 bis 0.07 Uhr
Sonn- und Feiertag von 10.10 bis 23.16 Uhr

H Linie 13 (Haltestelle Wöhrdstraße)
Montag – Freitag von 6.16 bis 23.54 Uhr
Samstag von 6.56 bis 0.44 Uhr
Sonn- und Feiertag von 8.19 bis 23.44 Uhr
RVV-Nachtschwärmer:
Freitag / Samstag 1.49, 2.49 Uhr
Samstag / Sonntag 1.49, 2.49 Uhr

H Linie 17 (Haltestelle Wöhrdstraße)
Montag – Freitag von 6.25 bis 21.42 Uhr
Samstag von 7.35 bis 22.21 Uhr
Sonn- und Feiertag von 9.27 bis 19.27 Uhr

P8

P&R West

H Linie 1 (Haltestelle Margaretenau)
Montag – Freitag von 5.19 bis 23.43 Uhr
Samstag von 5.13 bis 23.43 Uhr
Sonntag von 6.10 bis 23.43 Uhr

H Linie 4 (Haltestelle Margaretenau)
Montag – Freitag von 6.48 bis 19.28 Uhr





Elektro-Tankstellen

An achtzehn Standorten bietet der Regensburger Energieversorger REWAG Ladesäulen für Elektroautos an. An allen kommt zu 100 Prozent Strom aus erneuerbaren Energien zum Einsatz.



Alle Standorte sind in den Übersichtskarten verzeichnet (siehe Ausklapper auf den Umschlagseiten).

- * kostenlose Ladung der Elektrofahrzeuge
- ** kostenlose Ladung der Elektrofahrzeuge während der jeweiligen Geschäftszeiten

- **AVL Software and Functions GmbH****
Im Gewerbepark B29
93059 Regensburg
- **Biopark III***
Am Biopark 13
93053 Regensburg
- **Donau Arena**
Walhalla-Allee 22
93059 Regensburg
- **Donau-Einkaufszentrum (DEZ)**
Weichser Weg 3
93059 Regensburg
(vor Sparkasse)
- **Emmeramsplatz**
Emmeramsplatz 10
93047 Regensburg
- **Gewerbepark Regensburg**
Im Gewerbepark C25
93059 Regensburg
- **KÖWE-Einkaufszentrum**
Dr.-Gessler-Straße 41-47
93051 Regensburg
- **Parkhaus Dachauplatz**
D.-Martin-Luther-Straße 2
93047 Regensburg
- **Parkhaus St.-Peters-Weg**
St.-Peters-Weg 15
93047 Regensburg
- **Parkplatz Arnulfplatz**
Arnulfplatz 2
93047 Regensburg
(vor Theater)
- **Parkplatz Ernst-Reuter-Platz**
Ernst-Reuter-Platz 2
93047 Regensburg (in der Mitte)
- **Parkplatz Protzenweiher**
Am Protzenweiher 1
93059 Regensburg
(gegenüber Busterminal)
- **Sparkasse Regensburg**
Lilienthalstraße 5
93049 Regensburg
- **TechBase**
Franz-Mayer-Straße 1
93053 Regensburg
- **Tiefgarage Am Theater**
Bismarckplatz 10
93047 Regensburg
- **Uniklinikum Regensburg I**
Franz-Josef-Strauß-Allee 11
93053 Regensburg
- **Uniklinikum Regensburg II**
Franz-Josef-Strauß-Allee 11
93053 Regensburg
- **Westbad**
Messerschmittstraße 4
93049 Regensburg

Sie finden die Anbieter in den Tabellen, außerdem auf der Altstadtkarte rechts im Umschlag.



Frei zugängliche Toiletten in der Altstadt

Das kennt (fast) jeder: Beim Shoppen oder dem Stadtbummel drückt es – doch weit und breit keine öffentliche Toilette!

Die Aktion „Nette Toilette“ erspart Ihnen in Regensburg diese Situation mit einem Lächeln.

Denn alle Gastronomiebetriebe, an denen Sie den Aufkleber mit dem freundlichen Gesicht sehen (siehe oben

auf dieser Seite), bieten Ihnen ein gepflegtes stilles Örtchen kostenlos an.

Die Öffnungszeiten richten sich nach den Öffnungszeiten der Betreiber. Täglich 24 Stunden geöffnete Toiletten sind eigens gekennzeichnet (24).

Nette Toiletten

1	Café Anna	Gesandtenstraße 5	♿
2	Brandl Bräu	Ostengasse 16	
3	Die Couch	Fröhliche-Türken-Str. 9	
4	Goldener Ochs	Schwanenplatz 3	
5	Gravenreuther	Hinter der Grieb 10	
6	Hemingway's	Obere Bachgasse 3–5	♿
7	Hofbräuhaus	Am Alten Rathaus	♿ ♿
8	Klappe	Stadtmhof 13	
9	Kolpinghaus	Adolph-Kolping-Str. 1	♿
10	Kona Coffee Garden	St.-Kassians-Platz 6	
11	Leerer Beutel	Bertoldstr. 9	♿ ♿
12	Meier – ein Lokal	Stadtmhof 15	
13	Mono Bar	Rote-Hahnen-Gasse 2	
14	Neue Filmbühne	Bismarckplatz 9	
15	D' Oma in da Antn	Badstr. 32	
16	Orlando di Lasso	Alter Kornmarkt 2	
17	Quetschn	Kalmünzergasse 4	
18	Regensburger Rittermahl	Am Ölberg 5a	
19	Regensburger Weißbräuhaus	Schwarze-Bären-Str. 6	♿
20	Café Schierstadt	An der Schierstadt 1	
21	Café Sofa	Spiegelgasse 1	

Öffentliche und weitere Toiletten

1	Hauptbahnhof	€ ♿ ♿ 24
2	Bürger- und Verwaltungszentrum der Stadt Regensburg	Neues Rathaus, D.-Martin-Luther-Str. 3 ♿ ♿
3	Busterminal Stadtmhof	Am Protzenweiher ♿
4	Galeria Kaufhof	Neupfarrplatz ♿ ♿ €
5	Hallenbad	Gabelsbergerstr. 14 ♿ ♿
6	Neupfarrplatz	Neupfarrplatz 9 ♿ ♿
7	Parkplatz Unterer Wöhrd ehem. Eisstadion	Am Winterhafen 2a ♿ P 24
8	Parkplatz Wöhrdstraße	Proskestraße ♿ P
9	Regensburg Arcaden	Friedenstr. 23 ♿ ♿ €
10	Regierung der Oberpfalz	Emmeramsplatz 8 ♿ ♿
11	Stadtpark	Dr.-Johann-Maier-Str. 3 ♿
12	Vor der Grieb	Vor der Grieb 2 ♿ ♿
13	Welterbezentrum	Weißer Lammgasse 1

Zeichenerklärung

15	Nette Toilette	♿ Toilette mit Wickeltisch
16	Weitere Toilette	€ freiwilliges Toiletten-Geld
24	täglich 24 Stunden geöffnet	P Toilette bei Parkmöglichkeit
♿	Toilette für Menschen mit eingeschränkter Mobilität	€ kostenpflichtige Toilette